

**2010eko azaroaren 8ko 2131 FORU
AGINDUA, Atxondoko Hiri
Antolamendurako Plan Orokorren
ingurumen ebaluaziorako
erreferentziako dokumentua egitea ebatzi
duena.**

*Euskal Autonomia Erkidegoko
ingurumena babesteari buruzkoa den eta
Ingurumen-eraginaren Baterako
Ebaluazioaren prozedura bete behar duten
planen zerrenda ezartzen duen otsailaren
27ko 3/1998 Lege Orokorren I.
Eranskina A) atalarekin bat etorritz, eta
baita Ingurumen-eraginaren baterako
Ebaluazioaren prozedura arautzen duen
uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuko 3.
artikuluarekin ere, Hiri Antolamendurako
Plan Orokorrek administrazio-prozedura
hori bete beharko dute, baita Lurzoru
Urbanizaezinari eragiten dioten plan
orokorren aldaketek ere.*

*Plan eta programa jakin batzuek
ingurumenean dituzten eraginen
ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko
9/2006 Legearen 9. artikulua ere aintzat
hartuz, Ingurumen Iraunkortasunaren
Txostenak barne hartuko duena, izango
duen zehaztasun-maila eta
espezifikotasun-gradua ingurumen-
organoak zehaztuko du Erreferentzia
Agiri bat bidaliz. Aurrez, gai honen
inguruan zerikusia duten herri-
administrazioak antzeman eta horiei eta
interesa duen jendeari kontsulta egingo
zaie. Agiri horrek, gainera, ingurumenari
loturiko helburuen adierazle diren
ingurumen-irizpide estrategikoak eta kasu
bakoitzean aplikatu beharreko
iraunkortasun-printzipioak aipatuko ditu.*

Ondorioz, Ingurumen Sailak, Euskal

**ORDEN FORAL número 2131 de 8 de
noviembre de 2010, por la que se
resuelve formular el Documento de
Referencia para la evaluación ambiental
del Plan General de Ordenación Urbana
de Atxondo.**

De conformidad con el Anexo I A) de la
*Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de
Protección del Medio Ambiente del País
Vasco*, que establece la lista de planes
sometidos al procedimiento de Evaluación
Conjunta de Impacto Ambiental, y de
acuerdo asimismo, con el artículo 3 del
*Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el
que se regula el procedimiento de
Evaluación Conjunta de Impacto
Ambiental*, serán sometidas a este
procedimiento administrativo los Planes
Generales de Ordenación Urbana, así
como sus modificaciones que afecten al
Suelo No Urbanizable.

De acuerdo asimismo, con el artículo 9 de
la *Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre
evaluación de los efectos de determinados
planes y programas en el medio ambiente*,
el alcance, nivel de detalle y el grado de
especificidad del Informe de
Sostenibilidad Ambiental (Estudio de
Evaluación Conjunta de Impacto
Ambiental) se determinará por el órgano
ambiental, tras identificar y consultar a las
Administraciones públicas afectadas y al
público interesado, mediante la emisión
de un Documento de Referencia que
incluirá además, los criterios ambientales
estratégicos e indicadores de los objetivos
ambientales y principios de sostenibilidad
aplicables en cada caso.

En consecuencia, este Departamento Foral

Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren 44. artikuluan eratzikitako ahalmenak erabiliz, eta Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren prozedura araupetu duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuarekin bat etorriz, ondokoa egin du soilik ingurumen-eraginetarako eta “*Atxondo udalerraren Hiri Antolamendurako Plan Orokorra*” delakoari dagokionez:

**ERREFERENTZIAKO
DOKUMENTUA, ATXONDO
UDALERRIKO HIRI
ANTOLAMENDURAKO PLAN
OROKORRAREN INGURUMEN
EBALUAZIORAKO**

**1. AURREKARIAK ETA EGINDAKO
KONTSULTAK**

2010eko martxoaren 23an, Atxondoko Udalaren idazkia jaso zen Bizkaiko Foru Aldundiaren Ingurumen Zuzendaritza Nagusi honetan, udalerrri horretako HAPOn ingurumen iraunkortasunari buruzko txostena egiteko erreferentziako dokumentua eskatzeko. Ingurumen honetan erreferentziako dokumentu hori emateko aurkeztu beharreko gutxieneko informazioari buruzko hainbat errekerimenduren ostean, 2010eko uztailaren 21ean, Hiri Antolamendurako Plan Orokorraren Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazio prozedura hasi da.

Hauxe da aztertu den dokumentazioa:
*Atxondoko Plan Orokorraren ebaluazio
estrategikorako ingurumen*

de Medio Ambiente, en el ejercicio de las atribuciones conferidas por el artículo 44 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, y de acuerdo asimismo con el Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, formula a los solos efectos ambientales y con referencia al “*Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Atxondo*” el siguiente:

**DOCUMENTO DE REFERENCIA
PARA LA EVALUACIÓN
AMBIENTAL DEL PLAN GENERAL
DE ORDENACIÓN URBANA DEL
TÉRMINO MUNICIPAL DE
ATXONDO.**

**1.- ANTECEDENTES Y CONSULTAS
REALIZADAS**

Con fecha 23 de marzo de 2.010 se recibe en esta Dirección General de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia escrito del ayuntamiento de Atxondo, solicitando el documento de referencia para la elaboración del informe de sostenibilidad ambiental del PGOU de este municipio. Tras diversos requerimientos sobre la información mínima a aportar a este órgano ambiental con el fin de que se pueda emitir el citado documento de referencia, el día 21 de julio de 2010 se inicia el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental de dicho Plan General de Ordenación Urbana.

La documentación que se ha analizado es la siguiente: documento previo del *Informe de Sostenibilidad Ambiental para*

iraunkortasuneko txostenaren aurretiazko dokumentua eta Atxondoko Plan Orokorren aurrerapen dokumentua, hainbat informazio-planorekin eta antolamendu aukerarekin batera. Angel Ibañez Ceba arkitektoak eta taldeak idatzi dituzte bi dokumentuak.

Emandako informazioaren arabera, bidalitako dokumentuak egin aurreko lan-prozesuaren barruan, adituen eta udal ordezkarien azterlanak eta azterketak daude, baita herritarren partaidetzarako prozesu trinkoak ere. Prozesuon helburu nagusia HAPO iraunkortasun (gizarte, ingurumen eta ekonomi arlokoa) irizpideekin egitea da. Prozedura hori oinarri hartuta, beharrezkotzat jotzen diren hainbat “*egitura eragiketa*” zehaztu dira, eta horien baitan biltzen da kultur sarea sortzea, gizarte ekipamenduen sarea, baserria lehengoratzeko eta balioesteko plan berezia, egoitzako hiri ardatz berria, industrialdea handitzea eta Ibaizabaleko natur parkea sortzea. Eragiketa estrategiko horiek udalerrira antolatzeak aukeren plangintzarako oinarri izan dira. Azterturiko aukeren barruan, 0 aukera izenekoak ere badago, baita 25 eta 50 aukerak izenekoak ere, hurrenez hurren. Hauxe izango litzateke laburpena:

“*Zero aukera*” delakoak esan nahi du egungo plangintzari eusten zaiola, eta plangintza horretan aurreikusitako eta burutu gabeko garapenak ahalbidetzen

la evaluación estratégica del Plan General de Atxondo y documento de Avance del Plan General de Atxondo, junto con diversos planos de información y alternativas de ordenación. Ambos documentos han sido redactados por el Arquitecto Ángel Ibañez Ceba y equipo.

Según la información aportada el proceso de trabajo previo a la elaboración de los documentos remitidos ha incluido estudios y análisis de especialistas, de representantes municipales, así como intensos procesos de participación ciudadana, cuyo fin último es la elaboración del PGOU con criterios de sostenibilidad (social, ambiental y económica). En base a dicho procedimiento se han determinado una serie de “*operaciones estructurantes*” consideradas necesarias, que incluyen la creación de una red cultural, una red de equipamiento social, desarrollar un plan especial para la recuperación y puesta en valor del caserío, la creación de un nuevo eje urbano residencial, la ampliación del polígono industrial y la creación del parque de la naturaleza del Ibaizabal. Estas operaciones estratégicas han sido la base para el planteamiento de las alternativas para la ordenación del municipio. Las alternativas contempladas han incluido también la denominada alternativa 0, además de otras dos denominadas alternativa 25 y 50 respectivamente, cuyo resumen sería el siguiente:

La “*Alternativa Cero*” significa mantener el planeamiento actual permitiendo en el municipio los desarrollos previstos y no ejecutados en dicho planeamiento.

dira.

Hiri lurtean aurreikusitako eta burutu gabeko industrialdeak Fuchosa eta Cemosa enpresetako instalazioen zabalkuntza da. Burutu gabeko hiri lurzoru urbanizagarrian aurreikusitako industrialdeak Markoida Ekialdeko 3,303 Ha eta Markoida Mendebaldeko 3,523 Ha Apatamonasterioko hirigunearen eta Ibaizabal errekaaren artekoa da; izan ere, ez dira garatu, besteak beste Markoida Ekialdeko sektorean uholdeak izateko arrisku arazoengatik.

Garatu gabeko hiri lurzoruko egoitza jarduketei dagokienez, 128 etxebizitza eraikitzea ahalbidetuko litzateke, 12.800 m²-ko eraikigarritasunarekin.

Lurzoru Urbanizaezineko landa-guneei dagokienez:

Axpen, Arrazolan, Santiagon eta Martzaan aurreikusitako etxebizitzak, eraiki gabeak, planteaturiko 34etatik 18 etxebizitza dira (lurzoru urbanizaezineko lur-zatiekin lotutako jarduketak dira): 8 Axpen, 8 Arrazolan eta 2 Santiagon.

Aintzatetsitako antolamendurako bi aukera bien barruan, Arrazola, Axpe, Santiago eta Martzaako landa-guneei garatzeko proposamen bera dago, landa-guneotako baldintzak hobetzeko, Atxondoko gizarte eta kultura sarean txertatzeko eta naturarekin bat egite aldera. Proposamen horretan, sormenerako landa ekonomiako gune gisa planteatzen da landa-gunea, bertako balioei eusteko eta ingurumen balioak baliatzeko. Landa-gune horietan, udalak

Las zonas industriales previstas y sin ejecutar en suelo urbano son una ampliación de las instalaciones de Fuchosa y Femosa. Las zonas industriales previstas en suelo urbanizable sin ejecutar son los sectores Markoida Este 3,303 Has y Markoida Oeste 3,523 Has que se sitúan entre el casco urbano de Apatamonasterio y el Río Ibaizabal y que no se han desarrollado, entre otras causas, por problemas de inundabilidad en el sector Markoida Este.

En cuanto a las actuaciones residenciales en suelo urbano sin desarrollar, se permitiría la construcción de 128 viviendas con 12.800 m² de edificabilidad.

Respecto a los núcleos rurales en Suelo No Urbanizable:

Las viviendas previstas en Axpe, Arrázola, Santiago y Marzana y no construidas son 18 viviendas de las 34 planteadas (Se trata de actuaciones vinculadas a parcelas de suelo no urbanizable): 8, en Axpe, 8 en Arrázola y 2 en Santiago.

Las otras dos alternativas de ordenación consideradas incluyen la misma propuesta de desarrollo de los núcleos rurales de Arrázola, Axpe Santiago y Marzana para la mejora de las condiciones de estos núcleos, la inserción en la red social y cultural de Atxondo y la integración con la naturaleza. En esta propuesta el espacio rural se plantea como un espacio de economía rural creativa, que preserve sus valores y que aproveche sus valores ambientales. En estos Núcleos Rurales se

egoitzako geroko garapenak garatzea proposatzen da, eta kasu bakoitzean, uneko aldaketen bidez, garapenon kokapena erabakiko da. Gizarteratzeko eta landa-guneen ekipamendurako tokiak indartuko lirarteke, eta hirigune edo eraikin berriak planteatzen dira. Gainera, oinarriak sortu dira, landa-gune ekonomiko berritzailea eta sortzailea zehazteko. Horren bidez, jarduera primarioekin edo tertziarioekin lotutako baserriak berrerabili ahal izango dira, betiere eraikin horien eta zelaien sistemaren arteko tokien loturan oinarrituta eta landa-gunearekin lotuta ez dagoen egoitza garapena galarazita.

25. aukera.

Aukera horrek honako jarduketa hauek biltzen ditu Apatamonasterion.

Hiri egitura berria, hain zuzen ere errepideko egungo zeharbidearen ordez

“Ekialde-Mendebalde” hiri ardatz berria jartzea, eta horren hazkunde nagusia egungo Markoida Ekialde industrialdean kokatzen da. Egungo industri erabileraren ordez, egoitzakoa ezarriko da, eta eraikinak eraikin berriak biltzen dira, hori ere Markoidako hegoaldean, bidearen bestaldean.

S-1 sektora. Markoida Ekialdea: industri sektorearen aurreko mugaketa biltzen du ken Ibai Parkea edo SPN-1. Sektore hori ekipamendu, berdegune eta 90 etxebizitzako egoitza eskaintzarako da, eta 2130 m²-ko merkataritza eremua dauka.

S-2 sektorea. Markoida Ekialdeko

propone que los futuros desarrollos residenciales sean desarrollados por el Ayuntamiento y que en cada caso, mediante modificaciones puntuales, se decida la ubicación de los mismos. Se trataría de potenciar los lugares para integración social y equipamiento de los núcleos planteando nuevos espacios urbanos ó edificios. Así como crear las bases para definir un espacio económico rural innovador y creativo que permita la reutilización de los caseríos vinculada a actividades primarias o terciarias que se basen en la vinculación espacial entre estos edificios y el sistema de praderas, evitando el desarrollo residencial no vinculado al medio.

Alternativa 25.

Esta Alternativa plantea las siguientes actuaciones en Apatamonasterio.

Una nueva estructura urbana que consiste en la sustitución de la actual travesía de

la carretera por nuevo eje urbano “Este-Oeste” cuyo principal crecimiento se asienta sobre el actual polígono de Markoida Este, sustituyendo su actual uso industrial por residencial, concentrando los edificios en el nuevo eje, que se desarrolla también al sur de Markoida, al otro lado de la vía.

Sector S-1. Markoida Este, que abarca la antigua delimitación del sector industrial menos el Parque Fluvial ó SPN-1. Este Sector se destina a equipamiento, zona verde y una oferta residencial de 90 viviendas y 2130 m² de superficie comercial.

Sector S-2. Sector de suelo urbanizable

hegoaldean kokaturiko lurzoru urbanizagarria, ekipamendurako (polikiroldegia) eta 20 etxebizitzako egoitza eskaintza duena. Guztira 600 m²-ko merkataritza eremua dauka.

SPN-1. Natura Babesteko Sistema da, Ibaizabaleko Ibai Parketzat hartua. 6.823 m²-ko eremua du, ibai osoan zehar handitu daitekeena.

SG-1. Zuzkiduretarako sistema orokorra da, 5.302 m²-koa.

Gainera, industrialdea handitzea proposatzen da errepidearen hegoaldean eta Atxondo udalerriko mendebaldean. **S-4 sektorea.** 49.915 m²-ko eremua dauka.

Jarduketa horrek lotura berria dakar errepidearekin, eta bakarra izango litzateke, bai egon dagoen industrialderako, bai aurreikusitako industrialderako.

50. aukera.

Aurrekoaren irizpide orokor berak izanik, 25. aukerak baino intentsitate handiagoko garapenak eta atzemateak dakartza aukera horrek.

Hiri egitura berria dakar Apatamonasteriorako, antzekoa, baina zenbait ñabardura ditu 25. aukerarako planteatu denarekiko.

S-1 sektorea. Markoida Ekialdea. 82 etxebizitza eta merkataritzako 2130 Hm²-ko eremua dauka.

S-2 sektorea. 16 etxebizitzako eta

ubicado al sur de Markoida Este, que se destina a equipamiento (polideportivo) y con una oferta residencial 20 viviendas y 600 m² de comercial).

SPN-1. Es un Sistema de Protección de la Naturaleza, que se concibe como Parque Fluvial del Ibaizabal. La superficie es de 6.823 m², ampliable a lo largo de todo el cauce.

SG-1. Es un Sistema General para dotaciones de superficie es 5.302 m².

Se prevé además una ampliación del Polígono Industrial al sur de la carretera y en el oeste del término municipal de Atxondo. **Sector S-4.** con una superficie de 49.915 m².

Esta actuación plantea un nuevo enlace con la carretera que sería único tanto para el polígono industrial existente como para el previsto.

Alternativa 50.

Es una Alternativa que partiendo de los mismos criterios generales que la anterior, plantea desarrollos y ocupaciones con mayor intensidad que la Alternativa 25.

Plantea una nueva estructura urbana para Apatamonasterio, similar pero con algunos matices respecto a la planteada para la Alternativa 25.

Sector S-1. Markoida Este, contemplaría 82 viviendas y 2130 m² de superficie comercial.

Sector S-2. Plantearía una oferta

merkataritzako 1.204 m²-ko eremua ekarriko luke.

Gainera, S-3 sektorea proposatzen da: 25 etxebizitza eta merkataritzako 804 m².

SPN-1 sektoreaz gain, **SPN-2** delakoa dago, Ibaizabal erreka ibai parkearen jarraipena izango litzatekeena. 29.763 m²-ko azalera dauka.

Honako azalera hau izango luke **SG-1** sektoreak: 8.789 m².

Industri lurzoruari dagokionez, industrialdea gehiago handitzea dakar aukera horrek. Antzeko eremua duen **S-4** sektoreaz gain, **S-5** sektorea proposatzen da, hots, aurreko zabalkuntzaren hegoaldean kokaturiko beste industri zabalkuntza bat, hegoaldeko magala hartuta. Proposatutako eremua 25.571 m²-koa izango litzateke.

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. Artikuluan eta Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuko 6. artikuluan ezartzen den identifikaziorako eta kontsultarako izapideak egiteko ondorengo organismo eta erakundeei kontsulta egin zitzaizkien:

- Mendi eta Natur Guneen Zuzendaritza Nagusia. Nekazaritza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
- Garraio eta Hirigintza Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.

residencial de 16 viviendas 1.204 m² de comercial.

Además se propone el **Sector S-3** con 25 viviendas y 804 m² de comercial.

Además del **SPN-1**, esta alternativa incluye el denominado **SPN-2** que sería una continuación del Parque Fluvial del Ibaizabal. La superficie es de 29.763 m².

En esta alternativa el **SG 1** tendría una superficie de 8.789 m².

Respecto al suelo industrial esta alternativa plantea una ampliación mayor del Polígono Industrial. Además del Sector **S-4** de idéntica superficie se propone un Sector **S-5**, es decir una segunda ampliación industrial ubicada al sur de la ampliación anterior, ocupando la ladera sur. La superficie propuesta sería de 25.571 m².

Durante el trámite de identificación y consulta establecido en el artículo 9 de la ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente, y en el artículo 6 del Decreto 183/2003, de 22 de julio, que regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, han sido consultados los siguientes organismos y entidades:

- Dirección General de Montes y Espacios Naturales. Departamento de Agricultura. Diputación Foral de Bizkaia.
- Departamento de Transportes y Urbanismo. Diputación Foral de



- Kultura Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Ingurumen Plangintzaren Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Biodibertsitate eta Ingurumen Partaidetza Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Herri Lan Saila. Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Lurraldearen Antolamendurako Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saila. Eusko Jaurlaritza.
 - URA. Uraren Euskal Agentzia. Eusko Jaurlaritza.
 - Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
 - Osasun Publikoko Zuzendaritzaordea. Osasun Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Bizkaia.
- Departamento de Cultura. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Dirección de Desarrollo Rural y Litoral. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Planificación Ambiental. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental. Gobierno Vasco.
 - Departamento de Obras Públicas. Diputación Foral de Bizkaia.
 - Dirección de Calidad Ambiental. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Ordenación del Territorio. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Vivienda, Obras Públicas y Transportes. Gobierno Vasco.
 - Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo. Gobierno Vasco.
 - URA Agencia Vasca del Agua. Gobierno Vasco.
 - Dirección de Atención de Emergencias y Protección Civil. Gobierno Vasco.
 - Subdirección de Salud Pública. Departamento de Sanidad. Gobierno Vasco.



- Ihobe, Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa. Eusko Jaurlaritza
- Kultura Saila. Euskal Kultura Ondarearen Zentroa. Eusko Jaurlaritza.
- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa
- EHNE Nekazaritza Sindikatua
- ENBA Nekazaritza Sindikatua - Bizkaia.
- Urkiolako Parke Naturalaren Patronatua.
- Arrasateko Udala.
- EUDEL Euskal Udalerrien Elkartea.
- Urkiolako Lan Garapenerako Elkartea.
- Abadiñoeko Udala.
- Elorrioko Udala.
- Aramaioko Udala.
- EEE Energiaren Euskal Erakundea
- Bizkaiko Mendi Federazioa.
- Euskal Trenbide Sarea.
- Bizkaiko Forestalisten Elkartea.
- Durangaldeko Udaltalde 21.
- IHOBE, Sociedad Pública de Gestión Ambiental. Gobierno Vasco
- Departamento de Cultura. Centro de Patrimonio Cultural Vasco. Gobierno Vasco.
- Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia.
- Sindicato Agrícola EHNE.
- Sindicato Agrícola ENBA-Bizkaia.
- Patronato del Parque Natural de Urkiola.
- Ayuntamiento de Arrasate.
- EUDEL Asociación de Municipios Vascos.
- Asociación de Desarrollo Rural Urkiola.
- Ayuntamiento de Abadiño.
- Ayuntamiento de Elorrio.
- Ayuntamiento de Aramaio.
- Ente Vasco de la Energía EVE.
- Federación Vizcaína de Montaña.
- Euskal Trenbide Sarea.
- Asociación de Forestalistas de Bizkaia.
- Durangaldeko Udaltalde 21.

- Eguzki.
- Ekologistak Martxan (plataforma ekologista).
- Bizkaiko Espeleologia Federazioa.

Atxondoko Udalak bidalitako dokumentuak: *Atxondoko Plan Orokorren ebaluazio estrategikorako ingurumen iraunkortasunari buruzko txostenaren aurretiazko dokumentua* eta *Atxondoko Plan Orokorren Aurrerapen dokumentua*: ukituriko herri administrazioei eta interesa dutenei kontsultak egiteko erabili dira. Halaber, helburu berarekin, agiri horiek web-orrian eman dira argitara, hau da, plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legeak ezartzen duena betez, gai honen inguruan zerikusia duten herri-administrazioak eta interesa duen jendea identifikatzea.

Lehenago aipatutako 183/2003 Dekretuan erabakitako epea amaitzean, honako erakunde hauen erantzunak jaso dira:

- EEE Energiaren Euskal Erakundea
- Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saila. Eusko Jaurlaritza.
- Kultura Saila. Euskal Kultura Ondarearen Zentroa. Eusko Jaurlaritza.
- Ihobe, Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa. Eusko

- Eguzki.
- Ekologistak Martxan (plataforma ekologista).
- Federación Vizcaína de Espeleología.

Los documentos remitidos por el Ayuntamiento de Atxondo: documento previo del *Informe de Sostenibilidad Ambiental para la evaluación estratégica del Plan General de Atxondo* y documento de *Avance del Plan General de Atxondo*, han sido los utilizados para evacuar consultas a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado. Asimismo, esta documentación ha sido publicada en www.bizkaia.net, con el mismo fin, de identificar a las administraciones públicas afectadas y al público interesado, de acuerdo con el contenido de la Ley 9/2.006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente.

Finalizado el plazo estipulado en el citado Decreto 183/2003, han sido recibidas las respuestas de las siguientes entidades:

- Ente Vasco de la Energía EVE.
- Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes. Gobierno Vasco.
- Departamento de Cultura. Centro de Patrimonio Cultural Vasco. Gobierno Vasco.
- IHOBE, Sociedad Pública de Gestión Ambiental. Gobierno Vasco

Jaurlaritza

- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa
- Landaren eta Itsasertzaren Garapenerako Zuzendaritza. Eusko Jaurlaritza.
- Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia.
- Dirección de Desarrollo Rural y Litoral. Gobierno Vasco.

Erakunde horien erantzunetan egindako ekarpenen artean honako hauek dira azpimarratzekoak:

Energiaren Euskal Erakundeak (EEE) beharrezkotzat jotzen du Atxondoko HAPOn dokumentuan zehaztea energia berriztagarrien erabilera eta energi eraginkortasuna bermatzeko beharrezko ezaugarriak, bai hirigintza antolamenduaren arloan, bai eraikuntzaren eta urbanizazioaren arloan, esate baterako herri argiterien energia aurrezteko teknologiak sartzea.

Euskal Kultur Ondarearen Zentroak ondare historiko arkitektonikoko eta ondare arkeologikoko kultur ondasunen zerrendak ematen ditu, baita elementu horietan baimendu beharreko erabilerei eta jarduketei buruzko gomendioak ere, hain zuzen HAPOn sartu beharrekoak ondarearen artapena bermatu ahal izateko.

Bilbao-Bizkaia Ur Partzuergoak bere eskumeneko saneamendu sareari buruzko informazioa eman du, baita hornidurarako ur-hartuneen gainekoa ere.

IHOBEk, bestalde, lurra kutsa lezaketan jarduerak edo instalazioak dituzten edo izan dituzten lurren inbentarioaren barruan dauden udalerriko lur-zatiak

Entre las aportaciones que se realizan en las citadas respuestas son destacables las siguientes:

El Ente Vasco de la Energía EVE, considera necesario que el documento del PGOU de Atxondo concrete a nivel tanto de ordenación urbanística como de la edificación y urbanización los aspectos necesarios para garantizar el uso de las energías renovables y de eficiencia energética, como por ejemplo la incorporación de tecnologías encaminadas al ahorro energético en el alumbrado público.

El Centro de Patrimonio Cultural Vasco aporta los listados de bienes culturales del patrimonio histórico-arquitectónico y del patrimonio arqueológico, así como las recomendaciones respecto a los usos e intervenciones a permitir en estos elementos que deben ser incluidas en el PGOU con el fin de garantizar la conservación de dicho patrimonio.

El consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia informa sobre las redes de saneamiento de su competencia, así como sobre las captaciones de agua para abastecimiento.

IHOBE por su parte, aporta las parcelas del municipio que se encuentran incluidas en el inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones

ematen ditu.

Eusko Jaurlaritzaren Landa eta Itsasbazterren Garapeneko Zuzendaritzak ekarri dituen zalantzen erantzuna azpimarratzen du. HAPOn aurrerapenaren proposamenak, zehaztasunik ezagatik, landa eremu eta guneeetan piztu dituen zalantzei eman zaie erantzuna, eta horren ondorioz, bidezkoa izan liteke hiri lurzoru edo lurzoru urbanizaezin gisa kalifikatzea. Gainera, eraikuntzen erabilera araubidea egongo da, etab., argi zehaztu barik, eta, beraz, nekazaritza lurrak har litezke eta nekazaritza ustiategietan izan daitezke ukipenak, baita eremu horietako garapenak ere, horrelako lur moten beharrezko babesarekin bat ez datozen garapenak. Nekazaritza lurrak babesteko xede horrekin, Landa eta Itsasbazterren Garapeneko Zuzendaritzak, beraz, beharrezkotzat jotzen du Balio Estrategiko Altuari dagokion kategoria eta Nekazaritza-basoko LPSren erabileren eta jardueren araubide-matrizea sartzea HAPOn, baita landa-guneeen araubidea Lurzoru eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legean zehazturikoari egokitzea ere. Garapen proposamenak ukituriko nekazaritza lurren neurriak eta kopuruak ere ematen ditu Eusko Jaurlaritzaren Zuzendaritza horrek, eta ukipena ebaluatzeko eskatzen du nekazaritzako sektore ukipenari buruzko Nekazaritza-basoko LPSren V. Kapituluaren xedatu dena oinarri hartuta.

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. artikuluko agindua betez, esku artean dugun gaiaren inguruan

potencialmente contaminantes del suelo.

La Dirección de Desarrollo Rural y Litoral del Gobierno Vasco incide en su respuesta en las dudas que genera, por su indeterminación, la propuesta del avance del PGOU para las áreas y núcleos rurales, que implicarían la posibilidad de clasificación como suelo urbano o no urbanizable, y con un régimen de usos edificatorios, etc. no claramente especificado, lo que pudiera generar ocupaciones de suelo agrícola y afecciones a explotaciones agrarias, así como desarrollos en estas zonas, no acordes con la necesaria protección de este tipo de suelos. Con esa finalidad de protección de los suelos agrícolas, la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral considera por lo tanto necesario incorporar en el PGOU la categoría de Alto Valor Estratégico, y la matriz de régimen de usos y actividades del PTS Agroforestal, así como ajustar el régimen de los núcleos rurales a lo especificado en la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo. Esa Dirección del Gobierno Vasco aporta también la cuantificación de suelo agrícola afectado por las propuestas de desarrollo, e insta a evaluar dicha afección en base a lo establecido en el capítulo V del PTS Agroforestal sobre evaluación de la afección sectorial agraria.

En cumplimiento del mandato del artículo 9 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente, quedan identificados los organismos consultados

zerikusia duten herri-administrazio gisa kontsultari erantzun dieten organismoak identifikatu dira. Horrenbestez, Erreferentzia Agiri honen edukia publikoa dela jasota geratu da.

Aurkezturiko dokumentazioa eta 183/2003 Dekretuan ezarritako kontsulten izapidean jasoko erantzunen edukia aztertuta eta HAPOk ukituriko eremura ikustaldia eginda, honako erreferentzia dokumentu hau eman da.

2. PLANEAN APLIKATZEKOAK DIREN INGURUMENARI LOTURIKO HELBURUAK ETA IRAUNKORTASUN PRINTZPIOAK

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginen ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. Artikuluan ezarritakoa betez, jarraian, aplikatzekoak diren ingurumen-irizpide estrategikoak eta iraunkortasun-printzipioak zehazten dira.

2.1. Iraunkortasun printzipioak.

Honako hauek dakartzaten iraunkortasun printzipioak eta ingurumen helburuak hartuko dira funtsezko oinarritzat HAPO egiteko.

- a) Garapen Iraunkorreko Euskal Ingurumen Estrategia 2002-2020
- b) Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumenari buruzko Esparru Programa 2007-2010
- c) Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Programa

que han emitido respuesta como administraciones públicas afectadas, haciendo constar que el contenido del presente Documento de Referencia es público.

Una vez analizada la documentación aportada, así como el contenido de las respuestas recibidas durante el trámite de consultas establecido en el Decreto 183/2003 y girada visita al ámbito afectado por el PGOU, se emite el presente Documento de Referencia.

2.- PRINCIPIOS DE SOSTENIBILIDAD Y OBJETIVOS AMBIENTALES APLICABLES AL PLAN.

En virtud de lo establecido en el Artículo 9 de la Ley 9/2.006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente se determinan a continuación los criterios ambientales estratégicos y principios de sostenibilidad aplicables.

2.1. Principios de sostenibilidad.

Se tomarán como base fundamental para la elaboración del PGOU los principios de sostenibilidad y objetivos ambientales contenidos en:

- a) La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020.
- b) El Programa Marco Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2010.
- c) El Programa Bizkaia 21 de la Diputación Foral de Bizkaia.

d) 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteari buruzkoa

e) 16/1994 Legea, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko natura zaintzeari buruzkoa

f) 42/2007 Legea, abenduaren 13koa, Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzkoa

g) 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, Urarena

h) Legegintzako 2/2008 Errege Dekretua, ekainaren 20koa, Lurzoruaren Legearen testu bategina onesten duena

i) 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, lurzoruari eta hirigintzari buruzkoa

j) 17/2008 Legea, abenduaren 23koa, nekazaritzako eta elikagaigintzako politikari buruzkoa

Hiri Antolamendurako Plan Orokorra egitean, aplikatzekoa den araudiaren ondorengo artikuluetan ezarrirakoak, gutxienez, oinarrizko printzipioak izan behar dira.

1) 2/2006 Legearen 3. artikulua, ekainaren 30ekoa, lurzoruari eta hirigintzari buruzkoa

2) Legegintzako 2/2008 Errege Dekretuaren 2. eta 10. artikulua, ekainaren 20koa, Lurzoruaren Legearen testu bategina onesten duena

3) Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 23., 25., 28., 30.,

d) La Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

e) La Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

f) La Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.

g) La Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

h) El Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Suelo.

i) La Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

j) La Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria.

Deben ser principios inspiradores en la elaboración del PGOU, al menos, los establecidos en los siguientes artículos de la normativa de aplicación:

1) Artículo 3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

2) Artículos 2 y 10 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la ley de suelo.

3) Artículos 23, 25, 28, 30, 69 y 83 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País

69. eta 83. artikulua

4) 16/1994 Legearen 2. artikulua, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko natura zaintzeari buruzkoa

5) 42/2007 Legearen 2. artikulua, abenduaren 13koa, Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzkoa

6) Uraren ekainaren 23ko 1/2006 Legearen 3. artikulua

2.2. Ingurumenari loturiko helburuak

Aurretiazko iraunkortasun txostenak badu dagoeneko ingurumen irizpideei buruzko atal bat, eta gainera, aurretik ezarritako antolamendu ereduaren aukerak baloratzeko oinarri izan behar duten ingurumen helburuen adierazleak biltzen ditu. Ingurumen helburu horiek, oro har, egokitzat jotzen dira. Hortaz, atal honetan, hala denean, erreferentziako dokumentu honen ekarpenak izan beharko dira aintzat aukerak baloratzeko irizpideak ezartzerakoan, baita balorazio horren osagaien “pisua” haztatzerakoan ere.

2.3. Ingurumen irizpide estrategikoak.

Ondoren agertzen diren ingurumen irizpideak bat datoz Atxondoko HAPOn ingurumen helburuekin, eta aintzatetsi ezean, ingurumen iraunkortasunari buruzko txostenaren aukeren balorazioetan sartu behar dira.

- Plangintzak erantzunak emateko dauden beharrak zorrozki

Vasco.

4) Artículo 2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de conservación de la naturaleza del País Vasco.

5) Artículo 2 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.

6) Artículo 3 de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas.

2.2 Objetivos ambientales.

El informe de sostenibilidad previo remitido ya incluye un apartado con los criterios ambientales, así como con indicadores de objetivos ambientales que deben servir para valorar las alternativas del modelo de ordenación previamente determinadas. Dichos objetivos ambientales se consideran en general adecuados. Por lo tanto, en este apartado se deberá considerar, en su caso, las aportaciones de este documento de referencia a la hora de establecer los criterios de valoración de las alternativas, así como en la ponderación del “peso” de los distintos componentes de dicha valoración.

2.3. Criterios ambientales estratégicos.

Los criterios ambientales que se señalan a continuación son coherentes con los objetivos ambientales del PGOU de Atxondo y en caso de no haber sido considerados deben incluirse en las valoraciones de las alternativas del informe de sostenibilidad ambiental.

- Analizar con rigor las necesidades existentes a dar respuesta por el



aztertzea, baina Atxondoko Udalak aurreikusitako garapenak behar baino handiagoak ez izatea galaraziko da. Lurzoru urbanizagarritzat sailkatu beharreko azalerek udalerriko biztanleen hazkundearen aurreikuspenekiko proportzio egokia eta zuzena izan beharko dute, udalerriak biztanleak hartzeko duen gaitasuna kontuan hartuz. Lurzoru urbanizagarri berrien eskaera eta dimentsionatzea justifikatzea.

- Lehenetsuna ematea jadanik artifizializatuta edo kalifikatuta dauden lurzoruen erabilerari, batez ere nekazaritza lurzoria eta lurzoru naturala gordeta.
- Lehenetsuna ematea herriko jatorrizko guneetan eraikitako eta urbanizatutako ondarea leheneratzeari eta biztandu gabeko ondare eraikia erabiltzeari.
- Hiri bereizketa eta barriadak saihestea, erabilerek eta jarduerak espazio aldetik egoki integratuta eta kohesionatuta jarraitu ahal izan dezaten, hainbesteko mugikortasunik ez sortzeko helburuarekin. Irizpide hori azpiegitura eta zerbitzuen sistema orokorrak dauden lekuetan ere aplikatuko da.
- Hiri-egitura itxiak, trinkoak eta konplexuak sustatzea azaldutako beharrei erantzuna emateko. Eraikinen dentsitate altuak sortzea.

planeamiento, evitando el sobredimensionamiento de los desarrollos previstos por el Ayuntamiento de Atxondo. Las superficies a clasificar como suelo urbanizable deberán guardar adecuada y directa proporción con las previsiones de crecimiento poblacional en el municipio, considerando su capacidad de acogida. Justificar suficientemente la demanda y el dimensionamiento del nuevo suelo urbanizable.

- Priorizar la utilización de suelos ya artifizializados o calificados, especialmente preservando el suelo agrario y natural.
- Priorizar la regeneración del patrimonio construido y urbanizado en los núcleos originarios de la localidad y la utilización del patrimonio edificado no habitado.
- Evitar la segregación y dispersión urbana para posibilitar el mantenimiento de la correcta integración y cohesión espacial de los diversos usos o actividades con el fin de reducir la generación de movilidad. Este hecho se hará extensible a la ubicación de los sistemas generales de infraestructuras y servicios.
- Fomentar estructuras urbanas densas, compactas y complejas para dar respuesta a las necesidades planteadas. Generar densidades



- Lurzoruaren erabilerak modu misto eta malguan planifikatzea.
 - Bigarren bizilekurako eskaintza gutxitzea.
 - Ahal dela, gaur egun garatu gabe dauden eta 100 urtean behin uholdeak izateko arriskua duten gunek artifizial bihurtzea saihestea.
 - Garapen berriak garraio publikoa edota ibilgailu pribatua ez den beste garraio motak eskura dauden lurzoruetan kokatuta egongo dira.
 - Garapen berriak kokatuko diren lurzoruetan energia hornidura bideragarria, erraza eta azkarra izango da, iturri berriztagarrietatik datorren energian oinarritzen den energia hornidurarako sistema deszentralizatuen bidez.
 - Garapen berriak uren hornikuntzarako eta saneamendurako sarbidea duten lurzoruetan kokatuko dira, garapen horiei zerbitzu egokia bermatze aldera.
 - Ur ingurunea eta haren zerbitzuak nahiz ingurua artatzeko neurri egokiak hartzea; horretaz gainera, aurrez ikustea zenbateko eskaria sor daitekeen eta zer baliabide tekniko eta finantzario dauden, ingurumen aldetik onargarria den modu batean erantzungo zaiela
- edificatorias relativamente elevadas.
- Planificar de manera mixta y flexible los usos del suelo.
 - Minimizar la oferta de segunda residencia.
 - Evitar, en lo posible, la artificialización en zonas donde haya riesgo frente a avenidas de 100 años de periodo de retorno y que actualmente no presenten desarrollos.
 - Los nuevos desarrollos se localizarán en suelos con buena accesibilidad al transporte público y/o a otros modos de transporte diferentes al coche privado.
 - Los nuevos desarrollos se localizarán en suelos donde sea viable, sencillo y rápido el suministro energético mediante sistemas descentralizados de suministro de energía basados en energía procedente de fuentes renovables.
 - Los nuevos desarrollos se localizarán en suelos con acceso a redes de abastecimiento y saneamiento de aguas que garanticen el correcto servicio a dichos desarrollos.
 - Establecer las medidas adecuadas para la conservación del medio acuático y de sus servicios, así como la de su entorno, además de prever las demandas que se generen y los medios técnicos y financieros para garantizar su satisfacción de modo

bermatzeko.

- Garapen berriak aplikatzekoak diren soinuaren kalitatearen helburuak aurreikusita betetzen diren gune akustikoetan jarriko dira.
- Erkidegoaren interesekoak diren habitat multzoen osagaiak suntsitzea, hondatzea edo aldatzea saihestea (lehentasuna dutenak barne).
- Lurzoru urbanizaezinen multzoa ondorengo irizpideei jarraiki antolatzea:
 - Lurzoru urbanizaezin gisa sailkatzea 2/2006 Legeko 13. artikuluko irizpideei lotzen zaizkien lurzorua.
 - Hiri Antolamendurako Plan Orokorrak 2/2006 Legearen 53.4 artikuluan adierazitako zehaztapenak barne hartuko ditu. Horri lotuta, lurzoru urbanizaezin gisa sailkatutako lurzoruei Lurraldearen Antolamendurako Gidalerroetan ezarritako Antolamendu Kategorien izenak eta irizpideak erabiltzen dituen kalifikazioa ezarriko zaie. Halaber, udalerraren berezitasunen arabera azpikategoriak ezarri ahal izango dira. Babes Bereziko kategoriaren barruan gehitu beharko dira, gutxienez, Lurraldearen Antolamendurako Gidalerroetan azaltzen den antolamendu-kategorien

admisible ambientalmente.

- Los nuevos desarrollos se localizarán en áreas acústicas donde se cumplan, previsiblemente, los objetivos de calidad acústica aplicables.
- Evitar la destrucción, deterioro o alteración de los componentes del conjunto de los hábitats de interés comunitario (incluidos los prioritarios).
- Ordenar el conjunto del Suelo No Urbanizable atendiendo a los siguientes criterios:
 - Clasificar como suelo no urbanizable los suelos que se ajusten a los criterios del artículo 13 de la Ley 2/2006.
 - El PGOU incluirá las determinaciones señaladas en el artículo 53.4 de la Ley 2/2006. A este respecto, se establecerá para el suelo clasificado como no urbanizable una calificación que utilice las denominaciones y criterios de las Categorías de Ordenación establecidas en las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT), pudiendo incorporarse subcategorías adicionales en función de las peculiaridades del municipio. Deberán incluirse dentro de la categoría de Especial Protección, al menos, los espacios que coincidan con la definición que se realiza de esta categoría de ordenación en las DOT. Como condicionantes superpuestos se

definizioarekin bat datozen espazioak. Honako hauek izango dira baldintzatzaile nagusiak: Akuiferoen zaurgarritasuna, arrisku uholdea duten aldeak, gutxi narriaturiko natur onurako aldeak, higadura, igarobide ekologikoak.

- Lurzoru urbanizaezinak lurralde, paisaia eta funtzio aldetik duen egitura gordetzea eta elementu bereziak babestea, erabilerak eta eraikuntza egokia kalifikatu eta araututa.
- Paisaiaren egituratze eta konektagarritasun elementuak mantentzea eta habitaten zatiketa kontrolatzea.
- Udalerriko ondare historiko, arkitektoniko eta arkeologikoa babestea eta sustatzea.

3. INGURUMENENKO INTERES BEREZIKO BALIABIDEAK ETA LEKUAK ETA HORIEK BABESTEKO HELBURUAK. Hiri Antolamendurako Plan Orokorrak ukitzen duen eremuaren ingurumen-azterketa

Hiri Antolamendurako Plan Orokorrak ukitzen duen lurralde eremuan eta haren hurbileko inguruan intereseko kultura- eta natura-elementuak daude. Atal honetan antzemandako elementuak eta elementu horiek babesteko helburuak aipatzen dira; horrez gain, ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlanak barne hartu behar duen ingurumen-

considerarán: Vulnerabilidad a acuíferos, Áreas inundables, Áreas de Interés Naturalístico, Zonas con Paisaje poco alterado, Erosión, Corredores ecológicos.

- Preservar la estructura territorial, paisajística y funcional del suelo no urbanizable y proteger los elementos singulares mediante una calificación y una regulación de usos y de la edificación adecuada.
- Mantener los elementos de estructuración y de conectividad del paisaje y controlar la fragmentación de hábitats.
- Proteger y potenciar el patrimonio histórico, arquitectónico y arqueológico del municipio.

3.- RECURSOS Y ESPACIOS DE ESPECIAL INTERÉS AMBIENTAL Y OBJETIVOS DE PROTECCIÓN. Análisis ambiental del ámbito afectado por el PGOU.

En el ámbito territorial afectado por el PGOU y su entorno cercano existen elementos naturales y culturales de interés. Se aportan en este apartado los elementos detectados, sus objetivos de protección, así como el alcance del capítulo correspondiente de inventario ambiental que debe incluir el estudio de evaluación conjunta de impacto

inbentarioaren kapitulu egokia norainokoa den. Ondorengo alderdiak dira nabarmenenak:

3.1. Gune eta espazio babestuak

Atxondo udalerriko zati bat Urkiolako Parke Naturalaren barruan dago, eta gainera, Natura 2000 Europako Sare Ekologikoko gizarte garrantziko tokia. Natur guneari buruzko araudia (NGBA eta UABO) HAPOn sartu beharra dago, eta HAPOk argi ezarri behar du araudi hori nagusituko dela, nolahi ere, udal plangintzaren beraren zehaztapenen aurretik.

Bestalde, eta GIT dagoela aintzat hartuta, gune horretan eragina izan lezaketen HAPOren proposamenak azterlanak, bai zuzenean, bai zeharka. Beharrezkoa izango balitz, tokiko eraginen ebaluazio egokia egingo litzateke Natur Ondareari eta Biodibertsitateari buruzko 42/2007 Legean ezarritako prozedura oinarri hartuta.

Ibaizabal erreka goiburuak eta, beraz, erreka horretako ibaiadarrak ere bai, Atxondotik igarotzen dira, eta interes bereziko eremuak dira bisoi europarrarentzat (*Mustela lutreola*), Bizkaian bisoi europarra kudeatzeko planean ezarritakoaren arabera. EAEn arriskuan dauden espezieen katalogoan, “arriskuan” dagoen espeziea da haragijale hori. Ingurumen-eraginaren azterlanak espezie hori bizi dela aintzat hartu behar du aukerak baloratzean. Espeziearen habitata hobetzeko kontuan hartu

ambiental. Destacan los siguientes aspectos:

3.1. Áreas y especies protegidas

Una parte del municipio de Atxondo se encuentra incluida dentro del Parque Natural de Urkiola, siendo este espacio además un lugar de importancia comunitaria LIC de la Red Ecológica europea Natura 2000. La normativa de este espacio natural PORN y PRUG debe ser incorporada al PGOU que debe establecer claramente que dicha normativa prevalece en todo caso respecto a las determinaciones del propio planeamiento municipal.

Por otra parte y considerando la existencia de este LIC, el estudio de Impacto Ambiental debe analizar las propuestas del PGOU que puedan tener incidencia en este espacio, tanto de forma directa como indirecta, procediendo en caso de ser necesario a realización de una adecuada evaluación de las repercusiones en el lugar en base al procedimiento establecido en la Ley 42/2007 de Patrimonio Natural y Biodiversidad.

Las cabeceras del río Ibaizabal y, por lo tanto, también los arroyos afluentes de este río que discurren por el municipio de Atxondo, constituyen una zona de especial interés para la especie visón europeo (*Mustela lutreola*), según se establece en el Plan de Gestión del Visón europeo en Bizkaia. Este carnívoro está considerado “*En Peligro*” por el catálogo vasco de especies amenazadas de la CAPV. El estudio de impacto ambiental debe considerar la existencia de esta especie a la hora de realizar la valoración

beharreko pausuak ere kontuan hartu behar dira.

Katalogaturiko espezieen edo espezie-taldeen existentziari buruzko datuak eman behar ditu azterlanak. Baldin eta espezie-talde horiek parke naturalaren eremutik kanpora badaude, plangintzaren ondoriozko eraginak aztertu behar ditu ingurumen-eraginaren azterlanak, eta erabilera araubide eta kalifikazio egokiak ezarriko ditu espezie-talde horien babesa bermatzeko.

Udalerrriaren eremuan intereseko gune geologikoak daude eta kontuan hartu behar dira.

Bestalde, Urkiolako Parke Naturalaren inguruko udalerrri eremu handi bat EAEko igarobide ekologikoen sareko gune nagusiaren moteltze-eremua da.

3.2. Ubideak, ur-guneak eta hezeguneak.

Atxondo udalerriko hidrografi sareak, Ibaizabal, Arrazola edo Txareta errekek eta horien ibai-adarrek jabari publiko hidraulikoa osatzen dute. Jabari publiko hidraulikoa babesteko helburuak egungo egoera ekologikoa ez hondatzea eta Egoera Ekologiko Ona lortzea, Uraren Esparruari buruzko 2000/60/EE Direktibak ematen duen definizioaren arabera. Horrenbestez, Hirigintza-plangintzak eta -garapenak ez dute helburu hori lortzea eragotzi behar. Halaber, aintzat izan behar dira ere EAEko Ibai eta Erreka Bazterrak Antolatzeko Lurralde Plan Sektorialaren

de las alternativas. Se deben incluir además las pautas a considerar para mejorar el hábitat de la especie.

El estudio debe aportar datos sobre la existencia de ejemplares o poblaciones de especies de flora catalogada. En el caso de que estas poblaciones se ubiquen fuera del área del parque natural, el estudio de impacto ambiental debe analizar las posibles afecciones derivadas del planeamiento estableciendo las calificaciones y régimen de usos adecuados para garantizar la protección de las citadas poblaciones.

Se encuentran en el ámbito territorial del municipio puntos de interés geológico que es preciso tener en consideración.

Por otra parte una elevada superficie del municipio en el entorno del Parque Natural de Urkiola constituye un área de amortiguación del área núcleo de la red de corredores ecológicos de la CAPV.

3.2. Cursos y puntos de agua y humedales.

La red hidrográfica del municipio de Atxondo, el río Ibaizabal, el Arrazola o Txareta y la red de afluentes, forman parte del dominio público hidráulico. Los objetivos de protección a considerar para el dominio público hidráulico son la no degradación de su estado ecológico actual y el alcanzar el Buen Estado Ecológico según la definición dada en la Directiva 2000/60/CE, Marco del Agua, de manera que el planeamiento y el desarrollo urbanístico no debe suponer un impedimento para este objetivo. Se deberá asimismo tener en consideración los condicionantes del Plan Territorial

baldintzak.

Ingurumen-eraginaren azterlanak udalerrian dauden udalerriko horniduren bilketak zeintzuk diren adierazi behar du, norbere kontsumorako zein beste udalerritatu batzuetan kontsumitzeko direnak, eta babes-neurri egokiak proposatu behar ditu. Ildo horretan, bidezkoa da esatea ezen basoko erabilera intentsiboen ondoriozkoak direla uren kalitaterako arrisku nagusiak; faktore hori aintzat hartu beharra dago Atxondoko udalerrian, hazkunde bizkorreko espezieen monolaborantzarako eremu handia delata.

Baldin eta egoitza aldeak badaude eta edateko uraren hornidura hartune propioetatik, iturburuetatik edo lur gaineko hartuneetatik hartzen bada, kasu bakoitzeko azterketa zehaztua egin behar du, egungo hornidura sistemek geroko eskaria betetzeko duten ahalmenari buruzkoa, baita iturburu horietatik ur gehiago ateratzeak ingurumenean izan lezakeen eraginari buruzkoa ere baldin eta ur gehikuntza hori aurreikusteko modukoa bada hutsik dagoen lurzorua erabat atzemango den epealdirako.

Ingurumen-eraginaren azterlanak udalerriko hondakin uren arazketari buruzko egungo datuak eman behar ditu, baita garapen berrietan sortzen diren hondakin uren arazketarako dauden edo aurreikusitako sistemen gaitasunari buruz ere. Kalkulu zehatzak izango dira ingurumen-eraginaren azterlanari buruzko

Sectorial de Ordenación de Márgenes de Ríos y Arroyos de la CAPV.

El Estudio de impacto ambiental debe plasmar cuáles son las captaciones de abastecimiento del municipio que están dentro del término municipal, tanto para consumo propio como aquellas para consumo en otros municipios y proponer las correspondientes medidas de protección. En este sentido cabe indicar que las principales amenazas para la calidad de las aguas en origen vienen dadas por los manejos forestales intensivos, este factor debe ser considerado en el caso del municipio de Atxondo, debido a la elevada superficie dedicada al monocultivo de especies de crecimiento rápido.

En caso de existir zonas residenciales cuyo suministro de agua potable provenga de tomas propias, manantiales o tomas superficiales, el estudio de impacto ambiental deberá realizar un análisis pormenorizado en cada caso, de la capacidad de los sistemas de abastecimiento actuales para satisfacer la futura demanda, así como de la afección al medio del incremento de extracción de agua en esos manantiales si éste fuese previsible, en el horizonte temporal de ocupación total del suelo edificable vacante.

El estudio de impacto ambiental debe aportar datos actuales sobre la depuración de las aguas residuales del municipio, así como sobre la capacidad de los sistemas existentes o previstos para la depuración de las aguas residuales procedentes de los nuevos desarrollos. Las valoraciones del estudio de impacto ambiental se basarán

balorazioak (egon daudenak edo azterlanean bertan eginak), eta aurreikusteko moduko ingurumen-eraginaren balorazioa ezarriko dute ibai eta erreka hartzaileen egoera ekologikorako ukipenaren arabera

3.3 Paisaia

HAPOn proposamenek ingurumenean dituzten ukipenak aztertu behar ditu ingurumen-eraginaren azterlanak. Egiterik balego, aukeren argazki edo infografia bidezko simulazioak barne hartu beharko liriteke ikuspen bereziko guneetan edo interes edo balio handiko paisaiak kaltetzen diren kasuetan. Horri dagokionez, esan beharra dago udalerriko eremurik handiena, eta bereziki Arrazola erreka arroa, EAEko paisaia berezi eta nabarmenen katalogoaren aurreproiektuaren barruan dagoela. Azkenik, proposatutako garapen berriak paisaiara egiteko neurriak proposatu behar dira.

3.4. Europako Erkidegoaren intereseko landaredia eta habitatak

Atxondoko udalerrian dauden gizarte intereseko habitatei buruzko informazioa bilduko du. Lan-eskalari dagokionez, egoitzazko, industriarako eta sistema orokorren lurzoruetarako proposaturiko aukeretan barne hartutako guneak hartzen dituzten habitatei buruzko informazioa zehatza izango da. Informazio horrek habitat horiei aukerak eragindako kalteak baloratzeko balioko du. Ingurumen-eraginaren azterlanak lehentasuna duten habitatak lurzoru urbanizaezinaren barruan Babes Berezi gune gisa kalifikatzea egokia den ala ez aztertuko du. Lurraldearen Antolamendurako

en cálculos precisos (existentes o realizados en el propio estudio) e incorporarán una valoración de impactos ambientales previsibles en función de la afección al estado ecológico de los ríos y arroyos receptores.

3.3.- Paisaje

El estudio de impacto ambiental debe analizar el impacto paisajístico de las propuestas del PGOU. Si se pudiera, se deberían incluir simulaciones fotográficas o infográficas de las distintas alternativas en aquellos puntos con una especial visibilidad o en el caso de afectar a paisajes de elevado interés o valor. A este respecto hay que señalar que la mayor parte del municipio, y en particular la cuenca del río Arrazola se encuentra incluida en el anteproyecto de catálogo de paisajes singulares y sobresalientes de la CAPVS. Se deben proponer finalmente las medidas de integración paisajística de los nuevos desarrollos propuestos.

3.4. Vegetación y hábitats de interés comunitario.

Se incluirá información sobre los hábitats de interés comunitario presentes en el municipio de Atxondo. La información será detallada, en cuanto a la escala de trabajo, respecto de aquellos que ocupen áreas incluidas en las alternativas consideradas para suelo residencial, industrial y sistemas generales, y servirá para valorar la distinta afección generada a dichos hábitats por las diferentes alternativas consideradas. El estudio de impacto ambiental analizará la conveniencia de calificar a los hábitats prioritarios como Especial Protección dentro del suelo no urbanizable. Está

Gidallerroetan ezarritakoaren arabera, kalifikazio hori ondo zaindutako landaredi autoktonoen multzoari eta interes bereziko beste baliabide natural batzuei ere jarri beharko litzaieke. Babes Berezirako gune horiek guztiak behar bezala azaldu behar dira ingurumen-eraginaren azterlaneko kartografian Hiri Antolamendurako Plan Orokorrean gehitzea errazteko.

Bizitegien edo industrien hazkuntzarako aukerak hautatzean Europako Erkidegoaren interesekoak diren habitatentzako kalterik txikiena eragiten dutenei lehentasuna emango zaie. Atxondon, gutxienez, lehentasunezko habitat hauek daude: 6210 Larre lehor erdi naturalak eta sastraka faziesak hareharritzko substratuetan (* orkidea nabarmenak dituzten parajeak), 6230* Belar formazioak: *Nardus*, eta 91E0*; *Alnus glutinosa* eta *Fraxinus excelsior* baso alubialak

Landare inbaditzaileen taxonen motakoak diren aleak egonez gero horiei buruzko informazioa ere erantsiko da.

3.5. Nekazaritza onurako lurrak

Atxondo udalerrian ahalmen agrologiko handiko lurrak daude, Nekazaritza-basoko LPSren arabera Balio Estrategiko Handikoak. Horiek guztiak aintzat hartu beharko dira HAPOren zehaztapenetan, eta HAPO horren aurrerapen dokumentuan planteaturiko hazkunderik ukituta egon litezke. Ingurumen-eraginaren azterlanak nekazaritza onurako lurrekiko ukipenak zenbatu behar ditu, partikularki balio estrategiko handikotzat jotzen direnak eta aurrerapenean azterturiko aukerak dakartzatenak.

calificación debería extenderse, según lo estipulado en las DOT a las masas de vegetación autóctona bien conservadas y a otros recursos naturales de especial interés. Todas estas áreas para la Especial Protección deben ser adecuadamente cartografiadas en el estudio de impacto ambiental con el fin de facilitar su incorporación a los planos del PGOU.

En la selección de alternativas de crecimiento residencial o industrial se priorizarán aquellas que supongan una menor afección a los hábitats de interés comunitario, especialmente de aquellos considerados como prioritarios. En el municipio de Atxondo se encuentran presentes, al menos, los siguientes hábitats prioritarios: 6210 Prados secos semi-naturales y facies de matorral sobre sustratos calcáreos (* parajes con notables orquídeas), 6230* Formaciones herbosas con *Nardus*, y 91E0* bosques aluviales de *Alnus glutinosa* y *Fraxinus excelsior*

Se aportará además información sobre la existencia de ejemplares pertenecientes a taxones de flora invasora.

3.5. Suelos de Interés Agrario.

En el municipio de Atxondo existen suelos de elevada capacidad agrológica y considerados por el PTS Agroforestal como de Alto Valor Estratégico, que deben ser considerados por las determinaciones del PGOU y que pueden verse afectados por los crecimientos planteados en el documento de avance del citado PGOU. El estudio de impacto ambiental debe cuantificar las afecciones a los suelos de interés agrícola en particular aquellos considerados como de Alto Valor Estratégico, que suponen las

Hartara, nekazaritzako ukipen sektoriala ebaluatu behar da Nekazaritza-basoko LPSren V. Kapituluaren zehazturikoa oinarri hartuta. Aukerak hautatzean nekazaritzarako interesekoa den lurzorua, batez ere ekoizteko gaitasun handia duten lurzorua, ahalik gutxien kontsumitzea dakartenei eman behar zaie lehentasuna. Nekazaritzarako lurzorua galtzeagatik ere neurri zuzentzaile egokiak eta, hala denean, konpentsazio-neurriak proposatu beharko dira.

Hiri Antolamendurako Plan Orokorreko jarduerak nekazaritzarako balio handia duten lurzoruak kaltetuz gero, Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritza Sailaren txosten egokia lortu beharko da, Nekazaritza eta Elikagaigintzako Politikari buruzko 17/2008 Legearen 16.2 artikuluan ezartzen denaren arabera: *“Balio agrologiko handiko lurren inguruan Euskal Autonomia Erkidegoan aurreikusitako proiektu edo egintza orori behin betiko onarpena eman baino lehen, nahitaezkoa da nekazaritza-gaietan eskumena duen foru-organoak txostena egitea. Txosten horretan proiektu edo egintzak zenbaterainoko eragina izango duen neurtu beharko da. Lurralde Antolamendu Batzordeari igorriko zaio txostena, azter dezan, batzorde horrek azken txostena eman baino lehen. Txosten loteslea izango da hirigintza plangintza tresnetarako”*

3.6. Aire eta zarata

Atxondon dagoen airearen kalitateari eta giroko zaratari buruzko informazioa bildu behar du ingurumen-eraginaren azterlanak

distintas alternativas consideradas en el avance, debiendo evaluar la afección sectorial agraria sobre la base de lo especificado en el capítulo V del PTS Agroforestal. En la selección de las alternativas se deben priorizar aquellas que supongan menor consumo de suelo de interés agrícola, especialmente de aquel con alta capacidad productiva. Deberán proponerse también las adecuadas medidas correctoras y, en su caso, compensatorias, por la pérdida de dicho suelo agrícola.

Si finalmente las actuaciones incluidas en el PGOU afectasen a suelos de alto valor agrológico se deberá contar con el informe preceptivo del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia, según establece el Artículo 16.2 de la Ley 17/2.008 de Política Agraria y Alimentaria: *“Cualquier proyecto o actuación administrativa prevista en la Comunidad Autónoma del País Vasco sobre suelos de alto valor agrológico exigirá la emisión de informe por el órgano foral competente en materia agraria con carácter previo a su aprobación definitiva. Este informe deberá valorar la repercusión del proyecto o actuación. El informe se trasladará a la Comisión de Ordenación del Territorio para su consideración, antes de la emisión por esta comisión de su informe final, el cual será vinculante para las figuras de planeamiento urbanístico”*.

3.6. Aire y ruido

El Estudio de Impacto Ambiental debe aportar información respecto a la calidad del aire y al ruido ambiental existente en

. Ingurumeneko aldagai horiek Planaren proposamenen ondoriozko ingurumen-eraginak baloratzean kontuan izan behar dira.

Kontuan izan behar da HAPOk zonakatze akustikoa egin behar duela nahitaez, Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2007 Legearen 17. artikuluan eta zonakatze akustikoari, kalitate helburuei eta igorpen akustikoei buruzko 1367/2007 Errege Dekretuaren 13. artikuluan xedatu denaren arabera. Zonakatze akustikoaren proposamena garatzeko 37/2003 Legeko 7. artikuluan eta 1367/2007 Errege Dekretuko 5. eranskinean deskribatutako kategoriak hartuko dira aintzat.

Zeregin hori burutzeko planifikatutako erabilerak eta finkatutakoak bereiziko dira. Soinu naturala duten erreserbaguneak mugatzeko aukera kontuan izango da, aglomerazioetako gune lasaiak eta eremu irekiko guneak barne hartuz. Zonakatze akustikoak bere inguruko zortasun akustikoen guneak hartu beharko ditu aintzat. Fokuen kudeatzaileek aitortutako zortasungunerik edo kalkulaturiko zarataren maparik izan ezean, eragin akustikoa duen gunearen estimazioa egingo da kalkulatzeko ondorengo metodologia oinarri hartuta (garraioen azpiegitura linealetarako):

$$D = 10 \times 10^{\left(\frac{L_e - L_r}{10}\right)}$$

Hau da:

- D: eragin akustikoa izan

Atxondo. Estas variables ambientales deben ser consideradas en la valoración de impactos ambientales derivados de las propuestas del Plan.

Se debe tener en cuenta que el PGOU está sujeto a la exigencia de elaborar la zonificación acústica según lo previsto en el Art. 17 de la Ley 37/2007, de 17 de noviembre, del Ruido, y en el Art. 13 del Real Decreto 1367/2007 sobre zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas. Para el desarrollo de la propuesta de zonificación acústica se tendrán en cuenta las categorías descritas en el artículo 7 de la Ley 37/2003 y el anexo 5 del Real Decreto 1367/2007.

Para el desarrollo de esta tarea se diferenciarán los usos consolidados de los planificados. Se tendrá en cuenta la posibilidad de delimitar áreas de reserva de sonido natural, incluyendo las zonas tranquilas en las aglomeraciones y en el campo abierto. La zonificación acústica deberá considerar las zonas de servidumbre acústica existentes en su entorno. En el caso de que los gestores de los focos carezcan de zona de servidumbre declarada o de mapa de ruido calculado, se efectuará una primera estimación de la zona de influencia acústica en base a la siguiente metodología de cálculo (para infraestructuras lineales de transporte):

Siendo:

- D es la distancia que, a

dezakeen aldearen mugak azpiegituraren alde banatan zehazten dituen distantzia da.

- L_r edo erreferentzia maila da ($L_{\text{gaua}}=55$ dBA edo L_{eguna} edo $L_{\text{arratsaldea}}=65$ dBA) kaltegarriena den linea kontuan hartuz, azalera zabalagoa duelako.
- L_e : Azpiegituraren igorpen maila 10 m-ko distantzian igorpen-unearekiko, *1367/2007 Errege Dekretuko* IV. eranskinean zehazturiko kalkulurako metodologia oinarri hartuta kalkulatu.

Lortutako emaitzak aukerak hautatzean zein neurri zuzentzaileak diseinatzean eta proposatzean ere aintzat hartu beharko dira. Planeko jarduerak kaltetu ditzaketen eraikin sentikorrak daudela zehaztuko da.

Soinu-kalitatearen helburuak. Aplikatu beharreko soinu-kalitatearen helburuak *1367/2007 Errege Dekretuko* 14. Artikuluan adierazitakoak izango dira (II. eranskina, A taula). Ondorengo egingo da:

- Zaratarekiko sentikorrak diren guneak identifikatzea (Legeko A, E eta G kategoriak), zortasun akustikoen guneetan daudenak edo, hala izan ezean, eragin akustikoa izan dezaketen eta garraioaren azpiegituren ondorioz soinu-kalitatearen helburuenak

ambos lados de la infraestructura, define los límites de la zona con potencial afección acústica.

- L_r o nivel de referencia $L_{\text{noche}}= 55\text{dBA}$ o $L_{\text{día}}$ o $L_{\text{tarde}}= 65$ dBA atendiendo a la línea que resulte más desfavorable por conllevar una superficie mayor.
- L_e : nivel de emisión de la infraestructura a una distancia de 10 m con respecto al foco calculada en base a la metodología de cálculo detallada en el *Real Decreto 1367/2007* en su Anexo IV.

Los valores obtenidos deberán considerarse, tanto en la selección de alternativas, como en el diseño y propuesta de las medidas correctoras. Se detallará la presencia de edificios sensibles que puedan resultar afectados por las actuaciones del plan.

Objetivos de calidad acústica. Los objetivos de calidad acústica aplicables serán los señalados en el artículo 14 del *Real Decreto 1367/2007* (Anexo II, tabla A). Se procederá a la:

- Identificación de las zonas de desarrollo sensibles al ruido (categorías A, E y G de la Ley) que se localizan dentro de las zonas de servidumbre acústica o, en su defecto, dentro de la zona con potencial afección acústica y que presentan previsión de niveles

baino maila handiagoko aurreikuspena duten zonetan.

- Garapenak kontuan hartuz aurreikusitako mugikortasun-eredua deskribatzea: ingurunean bideko trafikoa zenbat handitzea aurreikusten den eta lehendik dauden bideetako igorpen akustikoa zenbat handitzea espero den. 10 metrora gaez 50 dBAko edota egunez edo arratsalde 60 dBA-ko igorpen mailak dituzten hiriko bideak (finkatuak edo finkatu gabeak) identifikatzea.
- Eraginen kalifikazioa egiteko honako taula erabili ahalko da:

1367/2007 EDk ezarritako mailak	dBA mailen gehikuntza	Eragin mota
Gainditu egiten dira	<3	Neurritsua
Gainditu egiten dira	3-10	Larria
Gainditu egiten dira	>10	Kritikoa

3.7. Kultur ondarea

superiores a los objetivos de calidad acústica como consecuencia de las infraestructuras del transporte.

- Descripción del modelo de movilidad previsto considerando los desarrollos previstos: incremento del tráfico viario previsible en el entorno y estimación de los incrementos de emisión acústica en los viales preexistentes. Identificación de los viales urbanos (consolidados y no) que presenten un nivel de emisión a 10 metros de 50 dBA nocturnos y/o 60 dBA diurnos o vespertinos.
- Para la calificación de los impactos se podrá utilizar la siguiente tabla:

Niveles objetivo del RD 1367/2007	Incremento de niveles dBA	Tipo de impacto
Se superan	<3	Moderado
Se superan	3-10	Severo
Se superan	>10	Crítico

3.7. Patrimonio cultural

Azterlanak lurraldeko kultura-ondarearen elementuei buruzko informazio egokia izan beharko du, legez babesteko figuraren bat dutenei zein katalogo edo inbentarioren baten ere azaltzen ez direnak baina kontuan hartzeko adina garrantzia duten elementuei buruz.

Ingurumen-eraginaren azterlanaren ardatza, alde batetik, HAPOk babestutako elementuak dauden tokiei edo babesa emateko izapidean diren tokiei buruz eginiko proposamenaren azterketa da, eta horien gainean aztertu beharko da erabileren araubidearen eta planean ezarritako jarduketan arteko bateragarritasuna, betiere elementuaren kultur babesak duen norainokoa izanda. Bestalde, bereziki Atxondon dauden kultur elementuen azterketa da ardatza; izan ere, elementu horiek ez daude Kultur Ondare Zentroaren zerrenden barruan eta, hala ere, babestu beharreko kultur balioak dituzte.

Ingurumen-eraginaren Azterlanaren agirietan elementu etnografikoak ere gehitu beharko dira; antzinatasunagatik, egoki zaindu direlako edo udalerriko biztanleentzat esanahi berezia dutelako esanguratsuak direnak alegia. Etnografi elementu horien artean, ondoko hauek daude; izan ere, elementuok HAPOren jarduketan ondorioz galtzeak udalerriko kultur balioaren galera ekar lezake, edo talde identitatearen galera. Hauexek dira: iturriak eta garbitegiak; bordak eta baserriak; harrizko harresi zaharrak eta antzinako galtzadak eta bideak; presak eta errotak; triku-tokiak, kare-harrobiak eta mendiko burdinolak eta ur-burdinolak,

El estudio deberá contar con la oportuna información acerca de los elementos del patrimonio cultural existentes en el territorio, tanto los que cuentan con alguna figura de protección legal como los que no están catalogados o inventariados que revistan suficiente importancia para su consideración.

El estudio de impacto ambiental se centrará, por un lado, en el análisis de las propuestas del PGOU respecto a aquellos lugares donde se ubiquen elementos protegidos o en trámite de protección, respecto a los cuales debe estudiarse la compatibilidad del régimen de usos y las actuaciones previstas en el plan, con el alcance de la protección cultural del elemento. Por otra parte, se centrará especialmente en el estudio de aquellos elementos culturales existentes en Atxondo, que no se encuentren incluidos en los listados del Centro de Patrimonio Cultural y que a pesar de ello posean valores culturales dignos de protección.

Deberán incluirse también en la documentación del Estudio de Impacto Ambiental aquellos elementos de carácter etnográfico que puedan ser significativos bien por su antigüedad, su adecuada conservación o su especial significado para los habitantes del municipio. Entre estos elementos de carácter etnográfico cuya posible pérdida por las actuaciones derivadas del PGOU pudiera significar una pérdida de valor cultural en el municipio, o una pérdida de identidad colectiva, se encuentran los siguientes: fuentes y lavaderos; bordas y caseríos; muros viejos de piedra y antiguas calzadas y caminos; presas y molinos; ericeras, caleros y ferrerías de montaña e

etab.

Azterlanak etorkizunean haziko diren gunek, egoitzazko gunek, industriarako gunek eta sistema orokorren gunek xehetasunez aztertuko ditu gune horietan interesekoak izan daitezkeen elementurik badagoen ala ez zehazteko.

3.8. Prozesuak eta arriskuak

3.8.1. Lurzoru kutsatuak.

Atxondo udalerriko zenbait lur-zati irailaren 30eko 165/2008 Dekretuaren bidez onetsitako lur kutsatuen inbentarioaren barruan daude; balizko jarduera edo instalazio kutsagarriak egon dira edo daude lur horietan. Baldin eta egoitza edo industri hazkundeko eremu berrietako bat kokaleku horietako bati lotetsita gelditzen bada, lur-zatiari buruzko informazioa sartu beharko da ingurumen-eraginaren azterlanean: azterketa historikoa, balizko kutsagarriak, etab. Informazio mota bera eman beharko da beste kokaleku batzuekin lotetsiz gero, hain zuzen ere lurzoru kutsatutzat har litezkeen arren inbentarioan sartuta ez dauden kokalekuekin.

3.8.2. Uholdeak izateko arriskua.

Udalerriko hainbat tokitan uholdeak izateko arriskua dago, neurri handiagoan edo txikiagoan, eta baldintzatzaile hori garrantzitsua da Ibaizabal erreka ibarretan. Ingurumen-eraginaren azterlanak zehazki aztertzen ditu toki horietan proposaturiko garapenak, batez

hidráulicas, etc.

El estudio analizará al detalle las áreas de futuro crecimiento, residencial, industrial y sistemas generales, con la finalidad de determinar la existencia o no de elementos culturales de interés en dichas áreas.

3.8. Procesos y riesgos

3.8.1. Suelos contaminados

En el municipio de Atxondo existen parcelas de terreno incluidas en el inventario de suelos contaminados, aprobado por Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes. En caso de que alguna de las nuevas áreas de crecimiento residencial o industrial se afecte a alguno de estos emplazamientos, se deberá incorporar en el Estudio de Impacto Ambiental información preliminar de dicha parcela, análisis histórico, potenciales contaminantes presentes, etc. También deberá aportarse el mismo tipo de información en caso de afectarse a otros emplazamientos que, pudiendo ser considerados como suelo contaminado, no se encuentren incluidos en el citado inventario.

3.8.2. Inundabilidad

Diversas zonas del municipio presentan riesgo de inundación en mayor o menor grado, siendo este condicionante especialmente importante en las vegas del río Ibaizabal. El estudio de impacto ambiental analizará con detalle suficiente los desarrollos propuestos en estas zonas,

ere Markoida Ekialdean proposaturiko egoitza garapenetan (SNP 1 eta 2), baita erabilera irizpideak deritzenezkiko bateragarritasuna ere bertan uholdeak izateko arriskuaren arabera. Irizpideok EAEko Ibai eta Erreka Bazterren LPSren aldaketan daude ezarrita. Azterketa aukerak hautatzeko zein neurri zuzentzaile egokien proposamena egiteko erabiliko da, lursailek uholdeak izateko duten arriskua murrizte aldera.

3.8.3. Baso-suteak.

Hazkunde bizkorreko basoko espezieen ustiapenerako lur eremu handiak, bereziki udalerriko sortaldean, toki horietan baso-suteak izateko arrisku handiagoa dakarte. Ingurumen-eraginaren azterlanak arrisku hori aztertu behar du, eta HAPON hartu beharko litzateke aintzat arriskua gutxitzeko neurriak sartuta hala nola gutxieneko distantziak egon dauden eraikinekiko, eta abar.

4. INGURUMEN IRAUNKORTASUNAREN TXOSTENAREN ZABALERA, XEHETASUN MAILA ETA ESPEZIFIKOTASUN GRADUA

Hiri Antolamendurako Plan Orokorren Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren Azterlanaren edo Ingurumen Iraunkortasunaren Txostenaren edukiaren egitura Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren prozedura arautzen duen 183/2003 Dekretuaren eranskinean ezarritakoaren arabera izango da.

en particular los desarrollos residenciales propuestos en Markoida Este, los SNP 1 y 2, etc. así como su compatibilidad con los denominados criterios de uso del suelo en función de su Inundabilidad incluidos en la modificación del PTS de ríos y Arroyos de la CAPV. El análisis se utilizará tanto para la selección de alternativas como para la elaboración de la propuesta de medidas correctoras adecuadas, con el fin de minimizar los riesgos asociados a la inundación de los terrenos.

3.8.3. Incendios forestales.

La gran superficie de terreno dedicada a la explotación de especies forestales de crecimiento rápido, especialmente en la parte este del municipio, supone un incremento del riesgo de incendio forestal en estas zonas. El estudio de Impacto Ambiental debe analizar este riesgo, que debería ser considerado en el PGOU, mediante la incorporación de normas para su minimización, tales como el establecimiento de distancias mínimas de plantación respecto a los edificios existentes, etc.

4.- AMPLITUD, NIVEL DE DETALLE Y GRADO DE ESPECIFICACIÓN DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

El contenido del Estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental (estudio de ECIA) o Informe de Sostenibilidad Ambiental (ISA) del PGOU deberá estructurarse conforme a lo establecido en el Anexo del Decreto 183/2003 que regula el procedimiento de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental, considerando además el contenido definido en el Anexo

Horrez gain, plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen I. Eranskinean zehaztutako edukia ere kontuan hartu beharko da.

HAPOk Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 20eko 2/2006 Legean eta hura garatzeko premiazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuko 31. artikuluan ezarritako dokumentazioa eta txostenak bildu behar ditu. Horri dagokionez, administrazio hidraulikoaren txostena Uren ekainaren 23ko 1/2006 Legearen 7.k artikuluan ezarritakoa izango da.

Hiri Antolamendurako Plan Orokorrek Bizkaian Bisoi Europarra Kudeatzeko Plana betetzea beharrezkoa dela azpimarratu beharko du. Hortaz, Hiri Antolamendurako Plan Orokorren espedienteak zein planifikazio-prozesuaren ondorengo faseek Foru Aldundiko Nekazaritza Sailaren nahitaezko txostena gehitu beharko du. Txosten hori Bizkaiko Lurralde Historikoan Bisoi Europarra, *Mustela lutreola*, Kudeatzeko Planaren 10. Artikuluan azaltzen da.

17/2008 Legearen Azken Bigarren Xedapenaren edukia ere izan beharko da aintzat; izan ere, 97 bis artikulua gehitua dio 2/2006 Legeari: «97 bis artikulua. *Balio agrologiko handiko lurri buruzko proiektuen izapidetzea 1- Euskal Autonomia Erkidegoan balio agrologiko handiko lurzoruetan aurreikusten den edozein administrazio-proiektu edo jarduerak nekazaritza arloan eskuduna den foru-organoaren txostena beharko du.*

I de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el medio ambiente.

El PGOU deberá contener la documentación y los informes previstos en la *Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo* y en el artículo 31 del *Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes* que la desarrolla. A este respecto, el informe de la administración hidráulica será el previsto en el artículo 7.k de la *Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas*.

El PGOU deberá señalar la obligatoriedad de cumplimiento del Plan de Gestión del Visión Europeo en Bizkaia. Por tanto, tanto el expediente del PGOU como fases posteriores del proceso de planificación, deberán incluir el informe preceptivo del Departamento Foral de Agricultura previsto en el artículo 10 del citado Plan de Gestión del Visión Europeo, *Mustela lutreola*, en el Territorio Histórico de Bizkaia.

También deberá considerarse el contenido de la Disposición Final Segunda de la *Ley 17/2008*, que añade un nuevo artículo 97 bis a la *Ley 2/2006*: «*Artículo 97 bis. Tramitación de proyectos sobre suelos de alto valor agrológico. 1 – Cualquier proyecto o actuación administrativa prevista en la Comunidad Autónoma del País Vasco sobre suelos de alto valor agrológico, así definidos conforme a lo establecido en el marco de referencia*

Balio agrologiko handiko lurzoruak hala definitzen dira euskal landa espazioa antolatzeko une bakoitzean indarrean den erreferentzia-esparruan ezarritakoarekin bat etorriz. Txosten hori ikusi ondoren, Lurraldearen Antolamendurako Batzordeak azken txostena egingo du. Azken txosten hori hirigintza-plangintzako figurentzat loteslea izango da»

Hori alde batera utzi gabe, IITak kontuan hartuko ditu ondoren aipatzen diren alderdiak.

4.1. Planaren helburu estrategikoen eta helburu horiek lortzeko proposaturiko aukeren deskribapena

Ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlanean, argi azaldu behar dira HAPOn helburuak, eta beren beregi agerrarazi behar da balorazio bat, HAPOn ezarritako helburuak eta jarduketak bertan eta erreferentziako dokumentu honetan ezarritako ingurumen helburuei egokitzeari buruzkoa.

Horrez gain, planaren helburuak lortzeko proposaturiko aukerak deskribatu beharko dira. Aukera horiek sakon aztertuko dira Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren azterlanean teknikoki eta ingurumenari dagokionez bideragarriak diren aukeren ingurumen-azterketari buruzko atalean.

Azkenik, ingurumenean eragin esanguratsuak sor ditzaketen planaren zehaztapenak labur azalduko dira.

4.2. Beste plan eta programa batzuekiko

vigente en cada momento para la ordenación del espacio rural vasco, exigirá la emisión de informe por el órgano foral competente en materia agraria. A la vista de éste, la Comisión de Ordenación del Territorio emitirá informe final que será vinculante para las figuras de planeamiento urbanístico».

Sin perjuicio de ello, el ISA tendrá en cuenta los aspectos que se enumeran a continuación.

4.1.- Descripción de los objetivos estratégicos del plan y de las alternativas consideradas para alcanzar dichos objetivos.

El estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental deberá exponer con claridad los objetivos del PGOU e incluir, de forma explícita, una valoración sobre el ajuste de dichos objetivos y de las actuaciones previstas en el PGOU a los objetivos ambientales señalados en él, así como en este documento de referencia.

Por otro lado, deberán describirse las distintas alternativas propuestas para alcanzar los objetivos del plan, alternativas que serán examinadas en profundidad en el apartado sobre el examen ambiental de las alternativas técnica y ambientalmente viables del estudio de ECIA.

Por último, se expondrán sintéticamente las determinaciones del plan susceptibles de originar efectos significativos sobre el medio ambiente.

4.2.- Análisis de Interacciones con otros

elkarreraginaren azterketa

Atal honetan Hiri Antolamendurako Plan Orokorrak planaren esparruan aplikatu daitezkeen gainerako plan eta programen zehaztapenekin duen bategarritasuna, koherentzia eta izan dezakeen sinergia aztertu beharko da. Arlo honetan hainbat plan eta programek dute eragina. Horietako batzuk indarrean daude eta beste batzuk administrazioaren izapideak egiten ari dira. Aipaturiko gaiaren harira, aztertu beharreko planak, besteak beste, honako hauek izango dira:

- **EAEko Ingurumenari buruzko Esparru Programa 2007-2010:**
- Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Programa
- Atxondo udalerriaren Ekintza Planak, Tokiko Agenda 21aren prozesuaren emaitza.
- Lurraldea Antolatzeko Irizpideak.
- **Durangoko Eskualde Egiturako Lurralde Plan Partziala**.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Ibaien eta Erreken **Ertzak antolatzeko Arloko Lurralde Plana** (isurialde kantauriarra). Aipatutako Arloko Lurralde Plana aldatzeko Onarpen Agiria Bereziki, haren araudian **“Uholdeak izateko arrisku mailaren arabera lurzoruen erabilera-irizpideak”** barne hartzea.
- EAEko Hezeguneen Lurralde Plan

planes y programas.

En este apartado se deberá analizar la compatibilidad, coherencia y posible sinergia del PGOU con las determinaciones del resto de planes y programas aplicables al ámbito del plan. Inciden en esta área diferentes planes y programas, algunos de los cuales están vigentes y otros se encuentran en diferente estado de tramitación administrativa. En relación al asunto de referencia los planes a analizar serán, entre otros, los siguientes:

- **Programa Marco Ambiental de la CAPV 2007-2010:**
- Programa Bizkaia 21. Diputación Foral de Bizkaia.
- Planes de Acción del municipio de Atxondo, fruto del proceso de Agenda Local 21.
- Directrices de Ordenación del Territorio.
- **Plan Territorial Parcial del Área Funcional de Durango.**
- **Plan Territorial Sectorial de Ordenación de Márgenes** de los Ríos y Arroyos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Vertiente Cantábrica). Documento de Aprobación inicial de la modificación del citado PTS. En particular la incorporación a su normativa de los **“Criterios de uso del suelo en función de su grado de inundabilidad”**.
- Plan Territorial Sectorial de Zonas



Sektoriala.

- Bisoi Europarra Kudeatzeko Plana, Bizkaiko Foru Aldundiak egindakoa
- EAEko Trenbide Sarearen Arloko Lurralde Plana
- Iparraldeko III. Plan Hidrologikoa
- Autonomia Erkidegoko Babes Zibileko Plana, ekainaren 24ko 153/1997 Dekretuak onetsitakoa.
- Euskal Baso Plana (1994-2030).
- EAEko Nekazaritzako eta Basogintzako Arloko Lurralde Plana
- Jarduera Ekonomiko eta Merkataritza Ekipamenduetarako Lurzorua Modu Publikoan sortzeko Arloko Lurralde Plana
- Euskal Baserrialdeko Plangintza
- Landa Garapen Iraunkorreko Plana 2000-2006
- Garraio Iraunkorraren Plan Zuzentzailea 2002-2012
- Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen Plan Orokorra.
- Bizkaiko Errepideen Lurralde Plana
- Lur Kutsatuen Plana 2007-2012 GV.
- Hondakin Arriskutsuak

Húmedas de la CAPV.

- Plan de gestión del visión europeo elaborado por la Diputación Foral de Bizkaia.
- Plan Territorial Sectorial de la Red Ferroviaria en la CAPV.
- Plan Hidrológico del Norte III.
- Plan de Protección Civil de la Comunidad Autónoma aprobado por Decreto 153/1997, de 24 de junio.
- Plan Forestal Vasco 1994-2030.
- Plan Territorial Sectorial Agroforestal de la CAPV.
- Plan Territorial Sectorial de creación pública de suelo para actividades económicas y de equipamientos comerciales.
- Plan Estratégico Rural Vasco.
- Plan de Desarrollo Rural Sostenible 2000-2006.
- Plan Director del Transporte Sostenible 2002-2012.
- Plan General de Carreteras del País Vasco.
- Plan Territorial de Carreteras de Bizkaia.
- Plan de Suelos Contaminados 2007-2012. GV.
- Plan de Gestión de Residuos

Kudeatzeko Plana 2003-2006. EJ

- Klima Aldaketaren Aurkako Euskal Plana 2007-2012. EJ

Atxondoko Udalak garapen iraunkorraren alde Tokiko Agenda 21en eremuan hartutako konpromisoarekin bat etorritik idatzi behar da IEBEren azterlana. Horregatik, honako agiri hauek ere izan behar dira aintzat:

- “Bizkaiko iraunkortasun-adierazleen sistema. Atxondo” (2.003), Ingurumen Zuzendaritza Nagusi honek egin. Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako tokiko adierazleak ere aintzat hartu beharko dira.
- “Garapen Iraunkorreko Euskal Ingurumen Estrategia (2002-2020)”
- “Garapen Iraunkorrerako Europako Estrategia (2001-2020)”.
- “Mugikortasuna, hirigintza eta ingurumena: Irisgarritasun iraunkorrerako jardun onak”. EUDEL eta Eusko Jaurlaritza.
- “EAEko Igarobide Ekologikoen Sarea”. Eusko Jaurlaritza.
- “Paisaiaren Europako Konbentzioa”. Europako Kontseilua.
- “EAEko paisaia nabarmen eta berezien katalogoa. Eusko

Peligrosos 2003-2006. GV.

- Plan vasco de Lucha Contra el Cambio Climático 2007-2012. GV.

El estudio de ECIA debe redactarse en coherencia con el compromiso asumido por el Ayuntamiento de Atxondo en pro de un desarrollo sostenible en el marco de la Agenda Local 21. Por ello se deberán considerar se deberán considerar además los siguientes documentos:

- “Sistema de indicadores de sostenibilidad de Bizkaia. Atxondo” (2.003), elaborado por esta Dirección General de Medio Ambiente. También se deberán considerar los indicadores locales elaborados por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco.
- “Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible (2002- 2020)”.
- “Estrategia Europea para un Desarrollo Sostenible (2001-2020)”.
- “Movilidad, urbanismo y medio ambiente: Buenas prácticas de accesibilidad sostenible”. EUDEL y Gobierno Vasco.
- “Red de Corredores Ecológicos de la CAPV”. Gobierno Vasco.
- “Convención Europea del Paisaje”. Consejo de Europa.
- “Catálogo de paisajes sobresalientes y singulares de la CAPV”. Gobierno

Jaurlaritza.

- “EAEko lurren higadura mapa (2005)”. Eusko Jaurlaritza.
- “EAEn kutsatuta egon litezkeen lurren katalogoa”. Eusko Jaurlaritza.
- “Ibaien egoera ekologikoa jarraitzeko sarea”. Eusko Jaurlaritza

4.3. Teknikoki eta ingurumenari dagokionez bideragarriak diren aukeren ingurumen-azterketa. Hartutako irtenbidearen bidezkoaketa.

138/2003 Dekretuaren eranskinean ezarritakoarekin bat etorritik, atal honetan teknikoki bidezkoak diren aukeren ingurumeneko eraginez azterketa bereizgarria egingo da. Horrekin bat etorritik, eta 9/2006 Legearen 8. Artikuluan aipatzen den bezala, organo eragileak bidezko aukerak, teknikoki eta ingurumenari dagokionez bideragarriak direnak, identifikatu, deskribatu eta ebaluatu egin behar ditu, baita zehazki jarduerarik ez burutzeko aukera ere (kasu honetan, udal plangintzaren egungo proposamenei eustea halakotzat joko litzateke), eta planaren edo programaren helburuak eta aplikatu behar den lurralde esparrua kontuan hartu behar da. Azken batean, planaren helburuak lortzeko teknika eta ingurumen aldetik bideragarriak diren aukerak identifikatu, deskribatu eta ebaluatzea da kontua.

Erabilitako metodologia beren beregi agerrarazi beharko da, eta erreferentziako dokumentu honetako atal egokian

Vasco.

- “Mapa de erosión de suelos de la CAPV (2005)”. Gobierno Vasco.
- “Catálogo de suelos potencialmente contaminados de la CAPV”. Gobierno Vasco.
- “Red de seguimiento del estado ecológico de los ríos”. Gobierno Vasco

4.3.- Examen ambiental de las alternativas técnica y ambientalmente viables. Justificación de la solución adoptada.

De acuerdo con lo dispuesto en el anexo al Decreto 183/2003, en este apartado se realizará un análisis diferencial de los efectos ambientales de las alternativas que sean técnicamente razonables. En concordancia con ello, tal y como se señala en el artículo 8 de la Ley 9/2006 el órgano promotor debe identificar, describir y evaluar unas alternativas razonables, técnica y ambientalmente viables, incluida específicamente la alternativa cero o de no actuación (considerándose como tal, en este caso, el mantenimiento de las propuestas actuales del planeamiento municipal) que tengan en cuenta los objetivos y el ámbito territorial de aplicación del plan o programa. Se trata, en definitiva, de identificar, describir y evaluar distintas opciones, técnica y ambientalmente viables, para conseguir los objetivos del plan.

La metodología utilizada deberá hacerse explícita e integrará también los criterios ambientales estratégicos señalados en el

ezarritako ingurumen irizpide estrategikoak ere gerraraziko dira.

Prozesu horrek planaren helburuekin koherentziarik handiena duen aukera hautatzea ahalbidetu behar du, eta ingurumenean aurreikus daitekeen kalterik txikiena eraginez.

Azkenean hartutako irtenbidea behar bezala bidezkotu beharko da, eta gainerako hautabideak zergatik baztertu diren arrazoitu.

Bidalitako aurretiazko iraunkortasun txostenak teknikaren eta ingurumenaren aldetik bideragarriak diren aukerak sartu ditu, ez jarduteko aukera barne, baita aukera horiek txostenean aipaturiko helburuei egokitzeari buruzko baloraziorako metodologia bat ere; metodologia hori egokitzeak jo daiteke atal honetako eskakizunetarako. Nolanahi ere, ingurumen azterlanean aintzat hartu beharreko dokumentazio berriaren, azterlanen eta azterketaren arabera, aukeren beste balorazio bat egin ahal izango da eta, hala denean, azkenean hartutako irtenbidearen beste justifikazio bat aurkeztu.

4.4. Ingurumen-eraginen identifikazioa eta balorazioa

Oro har, ingurumen-eraginen identifikazioa eta balorazioa Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren Azterlanean landu beharko da. Hori guztia azkenean aukera hautatu ondoren egingo da eta erreferentzia-agiri honetan adierazitakoa kontuan izanik.

apartado correspondiente de este Documento de Referencia.

Este proceso debe permitir seleccionar la alternativa que presente la máxima coherencia con los objetivos del plan, tratando de producir el mínimo efecto negativo previsible sobre el medio ambiente.

Se deberá aportar una adecuada justificación de la solución finalmente adoptada y motivos por los cuales el resto de alternativas consideradas han sido rechazadas.

El informe de sostenibilidad previo remitido incorpora alternativas técnica y ambientalmente viables, incluida la de no intervención, así como una metodología de valoración del ajuste de dichas alternativas a los objetivos señalados en dicho informe, que puede considerarse adecuada a los requerimientos de este apartado. En todo caso, en función de los estudios, análisis y nueva documentación que debe considerarse en el estudio de impacto ambiental podrá realizarse una nueva valoración de las alternativas y, en su caso, aportarse una nueva justificación de la solución finalmente adoptada.

4.4.- Identificación y valoración de impactos ambientales

En general, la identificación y valoración de los distintos impactos ambientales deberá elaborarse en el Estudio de Evaluación conjunta de impacto Ambiental tras la selección final de la alternativa teniendo en cuenta las consideraciones de este documento de

Aukeren jarduerak identifikatu behar dira, alegia, Hiri Antolamendurako Plan Orokorrean aurreikusitako jarduera eta erabileretatik eratorritako edo zuzenekoak diren ingurumen-eraginak sor ditzaketenak: Eraikin eta bide berriek edo jadanik zeudenak handitzeak lurzoruak hartzea, hondakin solidoak eta hondakin urak areagotzea, ingurumeneko zarata handitzea, kalitatezko nekazaritzalurzoria galtzea, landaredia autoktonoa deuseztatzea, Europako Erkidegoaren interesekoak diren habitatak, ibilguak, desagertzeko arriskuan dauden espezieak, paisaiako aldaketak, eta abar kaltetzea.

4.5. Neurri zuzentzaileen, babesneurrien eta konpentsazio-neurrien proposamena

Ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlanak mamituko diren neurri zuzentzaileen, babesneurrien eta konpentsazio-neurrien proposamen bat eta deskribapen bat izango ditu, eta, hala denean, planeko jarduerak garatzean gauzatuko dira. Ingurumen-eraginaren Azterlanak plangintzarako edo Hiri Antolamendurako Plan Orokorrean bertara erants daitezkeen neurri zuzentzaileen, babesneurrien eta konpentsazio-neurrien proposamen bat ere landu beharko du. Neurri horien artean, esaterako, lurzoruaren kategorietan onargarriak diren erabileren erregimenari eragin diezaioketenak daude edo, edonola ere, ingurumeneko balio jakinak babeste aldera debekatu behar direnak, baita babes bereziko lurzoruaren mugak ere. Hau da, Ingurumen-eraginaren Azterlanak hirigintza-agiria behar besteko

referencia.

Se deben identificar las actuaciones de las distintas alternativas que pueden dar lugar a impactos ambientales directos o derivados de las actuaciones y usos previsto en el PGOU: ocupación de suelos por nuevos edificios y viales o por la ampliación de los ya existentes, incremento en la generación de residuos sólidos y aguas residuales, aumento de ruido ambiental, pérdida de suelo agrario de calidad, eliminación de vegetación autóctona, afecciones a los hábitats de interés comunitario, a los cauces, a las especies amenazadas, cambios en el paisaje, etc.

4.5.- Propuesta de medidas correctoras, protectoras y compensatorias.

El estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental incluirá una propuesta y una descripción de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias que se llevarán a cabo y que, en su caso, serán posteriormente materializadas en el desarrollo de las actuaciones derivadas del plan. El Estudio de Impacto Ambiental deberá también elaborar una propuesta de medidas correctoras, protectoras y compensatorias de planeamiento o incorporables al propio documento del PGOU. Entre estas medidas se encontrarán, por ejemplo, aquellas que afecten al régimen de usos admisibles en los distintas categorías de suelo o que, en todo caso, deben quedar prohibidos con la finalidad de proteger determinados valores ambientales, así como las propias delimitaciones del suelo de especial protección. Es decir el Estudio de Impacto

zehaztasunez aztertu behar du agiri horretan egin beharreko aldaketak proposatzeko Hiri Antolamendurako Plan Orokorra aplikatzeak ekar ditzakeen ingurumen-eragina murrizte aldera.

Neurri zuzentzaileen edo babes-neurrien definizioa Hiri Antolamendurako Plan Orokorrean erantsi ahal izateko modukoa izan beharko da. Hala, geroago, eta beharrezkoa izanez gero, zehaztasun handiagoz mugatu ahal izango dira, baina dena dela, planeko jardueretan beteko dira.

Besteak beste, ondorengo neurri zuzentzaileak aintzat hartzea proposatzen da:

- Energia aurrezteko ekintzak eta energia berriztagarrien erabilera barne hartzea (eragingarriak ez diren argia, plaka fotovoltaikodun luminariak aldatzea), berriztagarriak ez diren baliabiden kontsumoak ingurumenean eragiten dituen kalteak murrizteko.
- Argi-kutsadura. Ingurumen-eraginaren azterlanak neurri zuzentzaileak ezarri behar ditu argi-kutsaduraren eragina areagotzea saihesteko egoitzazko guneetan, industrialdeetan eta udalerriko bideetan.
- Kultur ondarea. Ondare arkeologikoa zaintzeko neurriak. Zuzenean edo zeharka kaltetu daitezkeen elementu eta guneak identifikatzea. Kultura-elementu etnografikoen babes-neurriak

Ambiental debe analizar el documento urbanístico con el suficiente detalle para proponer, en su caso, los cambios a incorporar en el mismo con la finalidad de minimizar las afecciones ambientales que puedan derivarse de la aplicación del PGOU.

El grado de definición de las medidas correctoras o protectoras deberá ser suficiente para su incorporación al PGOU, de tal forma que posteriormente puedan ser, si fuese necesario, precisadas con mayor detalle, pero para que, en todo caso, sean finalmente ejecutadas en las actuaciones derivadas del plan.

Se propone considerar, entre otras, las siguientes medidas correctoras:

- Incorporación de acciones de ahorro energético y uso de energías renovables (Modificación de alumbrados ineficientes, luminarias con placas fotovoltaicas), con el fin de reducir los impactos ambientales derivados del consumo de recursos energéticos no renovables.
- Contaminación lumínica. El Estudio de impacto ambiental debe implantar medidas correctoras para evitar el incremento de la afección de la contaminación lumínica en las zonas residenciales, industriales y en los viales del municipio.
- Respecto al patrimonio cultural. Medidas para la preservación del patrimonio arqueológico. Identificación de posibles elementos o zonas susceptibles de verse afectadas, tanto de forma directa



(iturriak, garbitehiak, landa galtzadak, ubideak, karobiak, harrizko murrak, etab.).

- Udalerrian landaredi espezie inbaditzaileak areagotzea saihesteko babes-neurri eta neurri zuzentzaileak barne hartu beharko lirateke.
 - Landaredia. Urkiolako Parke Naturaletik kanpoko landaredi autoktonoa kontserbatzeko babes neurriak izan behar dira aintzat lehenetsuz, eta bereziki udalerrian dauden ibai eta erreka bazterretakoa.
 - Fauna. Neurri zuzentzaileak bisoi europarraren habitata zaintze aldera bideratuko dira modu berezian.
 - Ibai eta ibarretako ekosistemak babesteko neurriak, hots, Atxondoko ibaien eta erreken egoera hobetzea edo, gutxienez, okerrera ez egitea bermatuko dutenak.
 - Hiriguneetako trafikoaren ingurumen-eragina murrizteko neurriak: adibidez, abiadura jaisteak, etab.
 - Hondakinak behar bezala kudeatzeko neurriak.
 - Nekazaritzako eragina arintzeko neurriak.
- como indirectamente; Medidas protectoras de elementos culturales de carácter etnográfico (fuentes, lavaderos, calzadas rurales, acequias, caleros, muros de piedra, etc.).
 - Se deberían incorporar medidas protectoras y correctoras con el fin de evitar el aumento de especies vegetales de carácter invasor en el conjunto del municipio.
 - Vegetación. Se deben considerar preferentemente las medidas protectoras destinadas a la conservación de la vegetación de carácter autóctono fuera del Parque Natural de Urkiola, y especialmente la de las márgenes de los arroyos y ríos existentes en el municipio.
 - Fauna. Las medidas correctoras se dirigirán de forma especial hacia la conservación del hábitat del visón europeo.
 - Medidas destinadas a la protección de los ecosistemas fluviales y de ribera es decir, que garanticen la mejora o por lo menos el no empeoramiento del estado ecológico de los ríos y arroyos de Atxondo.
 - Medidas para la minimización de los impactos ambientales del tráfico en las zonas urbanas: p.ej. disminución de velocidad, etc.
 - Medidas destinadas a la correcta gestión de los residuos.
 - Medidas destinadas a mitigar la afección sectorial agraria.

4.6. Planaren eraginak ikuskatzeko mekanismoak

Azterlanak planaren eraginak ikuskatzeko eta jarraipena egiteko programa bat izango du. Gutxienez honako hau ahalbidetu beharko du:

- Aurreikusitako helburuen betekizun-mailaren jarraipena egitea eta ikuskatzea. Aurreikusitako helburuak betetzen ez badira, plana behin-behinean aldatzeko modua emango duten mekanismoak aurreikusi beharko dira.
- Arestian identifikatutako eragin esanguratsueen jarraipena egitea, eraginak aldekoak zein kontrakoak izan, eta eragin kaltegarriak edo aurreikusi gabeko ingurumen-eraginak azkar identifikatzea, horiek saihesteko neurri egokiak gauzatze aldera.
- Planean aurreikusitako jardueren betetze-maila eta horrek ingurumenean duen eragina kontrolatzea.
- Aurreikusitako neurri zuzentzaileak eta konpentsazio-neurriak eraginkorrak direla eta horien betetze-maila egiaztatzea.
- Indarrean den araudiarekin bat etorritz, ingurumen-eragina ebaluatzeko izapideak egin behar dituzten Plana garatzeko planak eta/edo proiektuak antzematea.

Ikuskapena egiteko ardura duen agintaritza zein ikuskapena egiteko unea

4.6.- *Mecanismos de supervisión de los efectos del Plan.*

El estudio incluirá un programa de seguimiento y supervisión de los efectos del plan que debe permitir al menos lo siguiente:

- El seguimiento y supervisión del grado de cumplimiento de los objetivos previstos. En caso de que no se alcancen los objetivos previstos, deberán preverse mecanismos que permitan la eventual modificación del plan.
- El seguimiento de los impactos significativos previamente identificados, tanto positivos como negativos, y la identificación con prontitud de los efectos adversos o impactos ambientales no previstos, con el fin de llevar a cabo las medidas adecuadas para evitarlos.
- El control del grado de ejecución de las actuaciones previstas en el plan y sus implicaciones ambientales.
- La verificación del grado de cumplimiento y la efectividad de las medidas correctoras y compensatorias previstas.
- La detección de planes y/o proyectos de desarrollo del Plan sometidos a algunos de los trámites de evaluación de impacto ambiental conforme a la normativa vigente.

Se señalará, expresamente, tanto la autoridad responsable de la supervisión

eta maiztasuna ere beren beregi adieraziko dira. Horrez gain, jarraipenaren xede izan beharko diren ingurumeneko aldagaiak, jarraipenaren adierazleak eta erabiliko den metodologia erantsi beharko dira (datuak hartzeko estrategiak, muga-mailak edo erreferentziarakoak, aldizkakotasuna, langileak, aurrekontua, aldizkako txostenak lantzea, etab.)

4.7. Sintesi-agiria

Azterlanak azterlanean bertan azaldutako informazioaren laburpen teknikoa edo sintesi-agiri bat izango du.

4.8. Kartografia eta irudiak

Oro har, ingurumen-eraginaren azterlanak ondorengoak deskribatu eta agertu beharko ditu kartografian:

- Ingurumen inbentarioan agertzen diren ingurumen-aldagai nagusien kartografia. Kartografia eskala egokian egin beharko da Hiri Antolamendurako Plan Orokorraren behar bezalako ingurumen-ebaluazioa egin ahal izateko, baita lurzoru urbanizaezinaren antolamendu egokia errazteko ere. Hori guztia lurraldeko gune bakoitzean dauden ingurumen-balioak babesteko egokiak diren antolamendu-kategoriak ezarriz. Landare eta habitaten mapei dagokienez, gutxienez 1:10.000 eskala gomendatzen da lurzoru urbanizaezinerako, eta xehetasun handiagoko eskalak (alde horietako planoak sartzen diren berekoak) hiri lurzoru eta urbanizagarri, sistema orokor eta,

como el momento y frecuencia de la misma. Deben incluirse además las variables ambientales que deberán ser objeto de seguimiento, los indicadores de seguimiento y la metodología que se utilizará (estrategias de tomas de datos, niveles límites o de referencia, periodicidad, personal, presupuesto, elaboración de informes periódicos, etc.)

4.7.- Documento de síntesis.

El estudio incluirá un documento de síntesis o resumen no técnico de la información abordada en el mismo.

4.8.- Cartografía e imágenes.

Con carácter general el estudio de impacto ambiental deberá describir y plasmar cartográficamente al menos:

- Cartografía de las principales variables ambientales incluidas en el inventario ambiental. La cartografía deberá aportarse a una escala adecuada para poder realizar una correcta evaluación ambiental del PGOU así como para facilitar una adecuada ordenación del suelo no urbanizable, mediante el establecimiento de las categorías de ordenación adecuadas para la protección de los valores ambientales presentes en cada área del territorio. En el caso de los mapas de vegetación y Hábitats se recomienda, al menos, la escala 1:10.000 para el suelo no urbanizable y escalas de mayor detalle (el mismo al que se incluyan los planos de esas áreas) de los ámbitos incluidos en las alternativas de suelos urbanos y urbanizables, sistemas generales y,

hala denean, landa-guneen aukeretan sartutako eremuetan.

- Kutsatuta egon daitezkeen lurzoruen eta zabortege kontrolatugabeen kokapenak, kutsatuta egon daitezkeen lurzoruen inbentarioan barne hartu gabe daudenak.
- Udalaren zonakatzeko akustikoaren mapa, Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatu duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuan zonakatzeko akustikoari, kalitate helburuei eta igorpen akustikoei dagokienez xedatu denarekin bat etorritik.
- Aurreikusitako ingurumeneko eragin nagusien planoak.
- Neurri zuzentzaileen planoak.

Gainera, ingurumen eta kultura balio nabarmenak dituzten udalerriko alde jakinen argazkiak eta irudiak gaineratu beharko dira.

Horretaz gain, txosten honetan aipaturiko informazio guztia telekomunikazio informatikoen bidez edo beste bide elektronikoen bidez erraz erreproduzitzeko eta eskuratzeko formatuetan eman beharko da.

4.9. Bideragarritasun ekonomikoaren txostena

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legean ezarritakoarekin bat

en su caso, núcleos rurales.

- Emplazamientos de suelos potencialmente contaminados así como otros emplazamientos de vertederos incontrolados no incluidos en el inventario de suelos potencialmente contaminados.
- Mapa de zonificación acústica municipal, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas.
- Planos de principales impactos ambientales previstos.
- Planos de medidas correctoras.

Además se deberán incorporar las fotografías e imágenes de determinadas zonas del municipio con valores ambientales y culturales sobresalientes.

Toda la información citada en este informe será proporcionada, además, en formatos de fácil reproducción y acceso mediante las telecomunicaciones informáticas o por otros medios electrónicos.

4.9.- Informe de viabilidad económica.

De acuerdo con lo establecido en la ley 9/2006 sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente se deberá incluir en el

etorri, planaren edo programaren eragin kaltegarriak saihestu, murriztu edo arintzera bideraturiko neurrien eta aukeren bideragarritasun ekonomikoari buruzko txostena gehitu beharko da ingurumen-iraunkortasunerako txostenean. Txosten horren edukia eta xehetasun-maila planaren definizio-gradura egokituko da, baina, edonola ere, aukeren nahiz plana ikuskatzeko programaren garapenaren eta neurri zuzentzaileen bideragarritasun ekonomikoa baloratzeko balio beharko du.

4.10. Lurzoruari buruzko 8/2007 Legearen 15.2 artikulua dio ingurumen-iraunkortasunaren txostenean antolamendu-esparruko arrisku naturalen mapa bat erantsi behar dela. Kasu honetan, mapa horretan sartu beharra dago ingurumen-eraginaren azterlana, eta arreta berezia jarriko da Ibaizabal erreka inguruetan eta haren ibaiadarretan izan litezkeen uholde arriskuei eta baso-suteen arriskuei.

4.11. Kontuan izan beharreko legeria

Ingurumen arloko administrazio xedapenak eta legeria identifikatuko dira, eta xedapen horiek plana egiteko orduan kontuan nola hartu diren aztertuko da. Ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlana egiteko kontuan izan beharko da ingurumenari loturiko legeria. Honakoa hau izango da gutxienez:

- 28/1997 Dekretua, otsailaren 11koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurraldearen Antolamendurako Gidalerroak behin betiko onesten dituen Lurraldearen Antolamendurako

informe de sostenibilidad ambiental, un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar los efectos negativos del plan o programa. El contenido, y grado de detalle, de este informe se adecuará al grado de definición del plan, pero en todo caso deberá servir para valorar la viabilidad económica tanto de las distintas alternativas como de las propias medidas correctoras y desarrollo del programa de supervisión del plan.

4.10.- El artículo 15.2 de la ley 8/2007, de suelo, determina que se debe incorporar al informe de sostenibilidad ambiental un mapa de riesgos naturales del ámbito de ordenación. En este caso, el estudio de impacto ambiental debe incorporar dicho mapa, prestando una especial atención a los riesgos derivados de la inundabilidad del río Ibaizabal y sus afluentes así como los riesgos de incendios forestales.

4.11.- Legislación a considerar

Identificación de disposiciones administrativas y legislación de índole ambiental y análisis de cómo tales disposiciones se han tenido en cuenta durante la elaboración del plan. La legislación ambiental que debe ser tenida en cuenta para elaborar el estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental será al menos la siguiente:

- “Decreto 28/1997, de 11 de febrero, por el que se aprueban definitivamente las Directrices de Ordenación Territorial del País Vasco”. Matriz del medio físico de



Gidalerroen ingurune fisikoaren matrizea

- 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteari buruzkoa
 - 43/2003, azaroaren 21ekoa, Mendiei buruzkoa
 - 11/1997 Foru Araua, urriaren 14koa, basoko askotariko espezie autoktonoen erregimen espezifikoiari buruzkoa
 - 3/1994 Foru Araua, ekainaren 2koa, Mendiei eta babestutako natura-espazioen administrazioari buruzkoa, eta 3/2007 FORU ARAUA, martxoaren 20koa, Mendiei eta babestutako natura-espazioen administrazioari buruzko ekainaren 2ko 3/1994 Foru Araua aldatzen duena.
 - 92/43/CEE Direktiba, 1992ko maiatzaren 21ekoa, habitat naturalak eta landaredi eta fauna basatiak zaintzeari buruzkoa
 - 16/1994 Legea, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Zaintzeari buruzkoa
 - 42/2007 Legea, Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzkoa
 - 7/1990 Legea, Uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa
 - 10/1998 Legea, apirilaren 8koa,
- las DOT.
- “Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco”.
 - “Ley 43/2003, de 21 de noviembre, de Montes”.
 - “Norma Foral 11/1997, de 14 de octubre, de régimen específico de diversas especies forestales autóctonas”
 - “Norma Foral 3/1994, de 2 de junio, de Montes y administración de espacios naturales protegidos” y NORMA FORAL 3/2007, de 20 de marzo, de modificación de la Norma Foral 3/1994, de 2 de junio, de Montes y Administración de Espacios Naturales Protegidos.
 - “Directiva 92/43/CEE, de 21 de mayo de 1.992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y la fauna y flora silvestres”.
 - “Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco”
 - “Ley 42/2007, del Patrimonio Natural y la Biodiversidad”
 - “Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco”.
 - “Ley 10/1998, de 8 de abril, de



Landa Garapenari buruzkoa

- Legegintzako 1/2001 Errege Dekretua, uztailaren 20koa, urari buruzko legearen testu bategina onesten duena
- 2000/60/ee Direktiba; horren bidez uren politikaren esparruan erkidegoko esparru bat ezarri zen
- 1/2006 Legea, ekainaren 23koa, Urarena
- 17/2003 Legea, azaroaren 17koa, Zaratarena
- 1513/2005 Errege Dekretua, abenduaren 16koa, horren bidez zarataren azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatu zen, ingurumeneko zarata ebaluatzeari eta kudeatzeari lotuta
- 1367/2007 Errege Dekretua, urriaren 19koa, zonakatze akustikoari, kalitatearen helburuei eta igorpen akustikoei dagokienez Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duena.
- 8/1999 Foru Araua, apirilaren 15ekoa, Bizkaiko Errepideen Plana onesten duena
- 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, lurzoruari eta hirigintzari buruzkoa
- “Maiatzaren 28ko 8/2007 Legea, lurzoruari buruzkoa”.
- 10/1998 Legea, apirilaren 21ekoa, hondakinei buruzkoa

Desarrollo Rural”.

- “Real Decreto Legislativo 1/2001 de 20 de julio, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Aguas”
- “Directiva 2000/60/CE, por la que se establece un marco comunitario en el ámbito de la política de aguas”.
- “Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas”
- “Ley 17/2003, de 17 de noviembre del Ruido”.
- “Real Decreto 1513/2005, de 16 de diciembre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a la evaluación y gestión del ruido ambiental”.
- Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas.
- “Norma Foral nº 8/1999, de 15 de abril, por la que se aprueba el Plan de Carreteras de Bizkaia”.
- “Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo”.
- “Ley 8/2007, de 28 de mayo, de suelo”.
- “Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos”.



- 1/2005, otsailaren 4koa, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzekoa
- 1481/2001 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, zabortegean hondakinak deuseztatzea arautzen duena
- 49/2009 Dekretua, otsailaren 24koa, hondakinak hondakindegietan biltegituta eta betelanak eginda deuseztatzea arautzen duena
- 105/2008 Errege Dekretua, otsailaren 1ekoa, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen produkzioa eta kudeaketa arautzen duena
- 9/2006 Legea, apirilaren 8koa, plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginen ebaluazioari buruzkoa
- 183/2003 Dekretua, uztailaren 22koa, ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren prozedura arautzen duena
- 27/2006 Legea, uztailaren 18koa, ingurumenaren arloan justizia lortzeko, informazioa eskuratzeko eta parte-hartze publikorako eskubideak arautzen dituena
- “Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo”.
- “Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero”.
- “Decreto 49/2009, de 24 de febrero, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y la ejecución de los rellenos”.
- “Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición”.
- “Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente.”
- “Decreto 183/2.003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental”.
- “Ley 27/2006, de 18 de julio, por el que se regula el derecho de acceso a la información ambiental, el derecho de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente”.

5. INFORMATZEKO ETA KONTSULTA EGITEKO MODALITATEAK

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginen

5.- MODALIDADES DE INFORMACIÓN Y CONSULTA.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 9 y 10 de la Ley 9/2006, de 28

ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. eta 10. artikuluetan ezarritakoa betez, atal honetan informatzeko eta kontsulta egiteko modalitatea definitzen da eta eragindako herri-administrazioak eta interesa duen jendea identifikatzen da.

Informazio eta kontsulta modalitateari dagokionez, Atxondoko Udalak, erakunde sustatzailea den aldetik, jarduketa hauek burutuko ditu:

a) Atxondoko Hiri Antolamendurako Plan Orokorren lehen dokumentua ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlana eta HAPO horren ingurumen-eraginaren aurretiazko txostena jendaurrean jartzea. Horretarako, iragarkia argitaratuko da aldizkari ofizialean eta zabalkuntza handiko egunkari batean. 45 egun izango dira gutxienez horiek guztiak aztertu eta oharra egiteko.

b) Kaltetutako herri-administrazioei eta interesa duen jendeari kontsulta egitea Planaren eta plan horren Ingurumen-eraginaren Baterako Ebaluazioaren Azterlanaren eta Ingurumen-eraginaren Hasierako Txostenaren lehenengo agiria bidaliz. Kontsulta egingo zaien herri-administrazioak eta interesa duen jendea Erreferentzia Agiri honetan adierazitakoak eta identifikatutako izango dira gutxienez.

6. INGURUMEN-ERAGINAREN HASIERAKO TXOSTENAREN ESKAERA

183/2003 Dekretuko 17. artikuluan ezarritakoa aplikatzeko, Atxondoko HAPO hasieran onetsi baino lehen, plana

de abril, sobre Evaluación de los efectos de determinados planes y programas sobre el medio ambiente, en el presente apartado se define la modalidad de información y consulta, y se identifican las Administraciones Públicas afectadas y el público interesado.

Por lo que respecta a la modalidad de información y consulta, el ayuntamiento de Atxondo, como ente promotor, realizará las siguientes actuaciones:

a) Información pública del primer documento del Plan General de Ordenación Urbana de Atxondo, de su estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental y del Informe Preliminar de Impacto Ambiental de dicho PGOU, mediante inserción de anuncio en Boletín oficial y periódico de gran difusión, disponiendo al menos de 45 días para su examen y formulación de observaciones.

b) Consulta a las administraciones públicas afectadas y al público interesado mediante remisión del primer documento del Plan y de su Estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental y del Informe Preliminar de Impacto Ambiental. Las Administraciones Públicas afectadas y público interesado objeto de consulta serán, cuando menos, las señaladas e identificadas en este Documento de Referencia.

6.- SOLICITUD DEL INFORME PRELIMINAR DE IMPACTO AMBIENTAL

En aplicación de lo establecido en el artículo 17 del Decreto 183/2003, con carácter previo a la aprobación inicial del

izapidetzeko organo eskudunak, kasu honetan Atxondoko Udalak, ingurumen-eraginaren aurretiazko txostena emateko eskatuko dio ingurumen organo honi. Eskaerari Hiri Antolamendurako Plan Orokorraren lehenengo agiria eta ingurumen-eraginaren baterako ebaluazioaren azterlana erantsiko zaizkio. Biak erreferentzia-agiri honetan zehaztutakora egokituko dira.

PGOU Atxondo, el órgano competente para la tramitación del plan, en este caso el Ayuntamiento de Atxondo, solicitará a este órgano ambiental la emisión del Informe Preliminar de impacto ambiental. A la solicitud se adjuntará el primer documento del PGOU y el estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental, adaptados ambos a lo especificado en este Documento de Referencia.

Bilbon, 2010eko azaroaren 8an.

Izp./Fdo.: Iosu Madariaga Garamendi



INGURUMEN FORU DIPUTATUA
EL DIPUTADO FORAL DE MEDIO AMBIENTE